

avryzoom 49



MEMENTO

LES ABONNEMENTS GENERAUX CFF



L'administration communale tient à la disposition de la population 6 abonnements généraux. Les cartes journalières émises pour ces abonnements sont en vente au prix de **Fr. 35.-** par abonnement et par jour. Veuillez vous adresser au bureau communal durant les heures d'ouverture.

HORAIRE D'OUVERTURE DU BUREAU COMMUNAL

Lundi et jeudi matin 8h00 à 11h30 et après-midi **fermé**
Mardi et Mercredi matin 8h00 à 11h30 et après-midi 13h30 à 17h00
Vendredi matin 8h00 à 11h30 et après-midi 13h30 à 16h00
Tél. 026 470 40 00 e-mail : commune@avry.ch



HORAIRE D'OUVERTURE DE LA BIBLIOTHEQUE REGIONALE D'AVRY (BRA)

Mardi 15h00 à 18h00
Mercredi 15h00 à 18h00
Jeudi 18h00 à 20h00
Vendredi 15h00 à 18h00
Samedi 10h00 à 12h00



CALENDRIER DES CONSULTATIONS POUR LE SERVICE DE PUERICULTURE

Chaque 1^{er} vendredi du mois uniquement sur rendez-vous, de 13h30 à 18h00.

Permanence téléphonique du mardi au vendredi, de 08h00 à 09h30 au 026 347 39 69



LA DECHETTERIE

Horaire d'été (heure d'été)

Mardi de 08h30 à 11h30
Jeudi de 16h00 à 19h00
Vendredi de 16h00 à 19h00
Samedi de 09h00 à 12h00
et de 14h00 à 16h00

Horaire d'hiver (heure d'hiver)

de 08h30 à 11h30
de 16h00 à 18h00
de 09h00 à 12h00



PERMANENCE JURIDIQUE

Elle a lieu tous les mardis, sans rendez-vous, de 17h00 à 19h00 à Fribourg, à la Rue de Romont 29-31. Elle permet à chacun d'avoir, pour le prix de Fr. 20.- les 20 minutes, une consultation juridique.

<http://www.oaf.ch/fr/permanence/welcom.htm>

Sommaire

1. Editorial
3. Informations communales
9. Information des commissions
11. Vie du village
39. Chronique
40. Informations et divers
45. Petites annonces
47. Sociétés locales



Impressum

Tirage : 4 parutions par an à 950 ex.

Editeur : Commune d'Avry

Coordination : Administration communale
- **Tél.** : 026/470 40 05

Commission d'information : Michel Moret,
Jean-Marie Barras, Sylvain Clément, Jean-
Damien Meyer, Christiane Piérart, Céline
Robichaud

Secrétariat : Véronique Christan

Impression : Imprimerie MTL



Gestion globale des matières
recyclables et des déchets

www.srsrecycling.ch



1700 Fribourg

Rte de Bertigny 17

Tel. 026 429 08 20

Fax 026 429 08 22

Editorial

Vous êtes tous rentrés de vacances, bien bronzés et en forme, du moins c'est ce que je vous souhaite. Après un printemps des plus mauvais de ces dernières années, le soleil et la chaleur nous ont donné un été merveilleux.

Parler du temps qu'il fait ou qu'il fera reste une banalité, mais ces mots anodins nous permettent d'entrer en conversation avec notre voisin de palier, d'engager un dialogue avec une personne rencontrée dans un bus ou sur le quai de la gare.

Et ces contacts sont importants pour la cohésion sociale de notre village, de notre commune. Au même titre que sont les relations qui se créent lors des manifestations organisées par notre commission culturelle: le concert de l'été, le 1^{er} août, ou le spectacle des rencontres folkloriques que nous accueillons chaque année à l'aula du CO d'Avry.

Et aujourd'hui, je suis particulièrement content de saluer une nouvelle activité qui vient, comme ses auteurs le réclament, prolonger l'été. "Avry Movie", nouveau ciné-club se propose de nous offrir une animation cinématographique variée les premiers dimanches de chaque mois. Et le succès de la première séance, malgré le beau temps qui aurait pu retenir les spectateurs autour d'une grillade, est particulièrement réjouissant.

Il faut donc saluer la naissance de ce cinéma de quartier et réécrire la chanson d' Eddy Mitchell

*La lumière s'éteint déjà
Et le film va commencer
C'est la première séance
Et le rideau sur l'écran va se lever !*

Un grand merci à toutes celles et ceux qui se mobilisent pour nous offrir ces moments de rêves, ces moments qui favorisent les contacts si importants, qui nous permettent de faire de nos quartiers des endroits de vie agréables.

Je vous souhaite un bel automne.

Benoît Piller
Syndic





Soins esthétiques
Fleurs de Bach
www.institut-artdesoi.ch

Emma Arnaudo
Rte du Covy 10 - 1754 Avry
076/390.26.39

SARINA SA
cuisine+
swiss made

www.sarina-cuisine.ch

300 m² d'exposition

avec plus de 25 agencements de cuisines et salles de bains.

Rte de Fribourg 80
1746 Prez-vers-Noréaz
Tél. 026 401 20 83
Fax 026 401 20 86

Heures d'ouverture
Lu - Je: 7h30 à 11h45 / 13h30 à 18h00
Ve: 7h30 à 11h45 / 13h30 à 17h00
Soir et samedi: sur rendez-vous

Avry et les fusions: où en est-on?

L'information donnée par le Conseil communal dans l'édition Avryzoom 47 de mars 2013 concernant sa position sur le plan de fusion proposé par le Préfet de la Sarine a suscité des réactions dans la commune.

En effet, le 17 juin dernier, le Conseil communal recevait une pétition signée par 292 citoyens de la commune demandant que le Conseil communal envisage également une fusion vers les communes de l'Agglomération (voir également l'article de La Liberté du 20 juillet sur ce sujet intitulé "Une pétition pour y voir plus clair sur la fusion").

La même semaine, le 20 juin, a eu lieu une séance d'information à la population, organisée à la demande du Préfet de la Sarine, sur son plan de fusion pour le district. Vous trouverez ci-après le résumé de cette soirée d'information rédigé par Jean-Marie Barras, membre de la Commission d'information.

Le texte de la pétition est le suivant:

Nous, citoyennes et citoyens d'Avry, signataires de cette pétition selon l'art. 25 de la Constitution cantonale, voulons pouvoir décider en toute connaissance de cause sur une éventuelle fusion dans le cadre de Sarine Ouest.

*Nous souhaitons **une alternative**. Nous devons pouvoir choisir la meilleure fusion possible pour notre commune.*

C'est pourquoi, nous demandons instamment au Conseil communal de :

- **entamer des négociations en parallèle avec tout ou partie des communes de l'Agglomération, en particulier avec Matran;**
- **élaborer (en parallèle au projet de Sarine Ouest) un projet de fusion avec tout ou partie des communes de l'Agglomération;**
- **soumettre, le cas échéant, ces deux projets en même temps au vote de la population.**

Le Conseil communal a décidé de donner suite à cette pétition et a pris contact par écrit avec les communes de l'Agglomération pour leur demander officiellement si elles étaient intéressées à participer seule ou avec d'autres communes à un projet de fusion avec Avry. Toutes les communes

n'ont pas encore répondu à ce jour. Actuellement, seule la commune de Matran a répondu positivement à notre demande. Le Conseil communal a décidé de rencontrer dans le courant du mois de septembre celui de Matran pour déjà discuter de la suite à donner en attendant que toutes les communes aient répondu à notre demande.

En parallèle, le lancement de l'étude de fusion avec Sarine Ouest a été approuvé par l'ensemble des communes concernées. Son coût est estimé à environ quatre francs par habitant. Les premiers travaux ont déjà commencé.

Le Conseil communal vous tiendra informés régulièrement sur ces projets de fusions.

Jeudi 20 juin 2013, séance d'information sur le projet de fusion regroupant les communes actuelles de Sarine Ouest

par Jean-Marie Barras pour la commission d'information

Gouverner, c'est prévoir. Celui qui est à l'origine de cette affirmation est Emile de Girardin, journaliste et homme politique du XIX^e siècle. Un innovateur qui voyait loin, attaché autant aux libertés individuelles qu'à un gouvernement fort et clairvoyant, *sans anarchie ni despotisme*.

Ni anarchie, ni despotisme, une information régulière et sérieuse des citoyennes et citoyens qui auront le dernier mot, avec le souci d'un avenir en harmonie avec l'époque : tel pourrait être le résumé succinct de la séance d'information qui s'est déroulée le 20 juin à l'auberge de Rosé... et le souhait pour les études qui vont se poursuivre sur le regroupement des communes.

Propos du syndic d'Avry

En ouverture d'assemblée, le syndic Benoît Piller - qui afficha tout au long de la soirée une solide connaissance des dossiers en discussion - a souhaité la bienvenue au préfet de la Sarine Carl Alex Ridoré. Il a salué les syndic et vice-syndic de Matran Yvan Tona et Sébastien Dorthe, ainsi que Oliver Collaud, conseiller juridique à la préfecture de la Sarine. Il a exprimé sa satisfaction en constatant que l'auditoire était nombreux.

Benoît Piller a détaillé l'histoire récente des études effectuées dans la commune ou la région, relatives aux fusions. Un seul point de cette histoire, vécu voici dix ans : le principe de la fusion, assorti de divers projets, fit l'objet d'un vote, en 2003. Le vote fut négatif quant au principe d'une fusion avec 302 non et 213 oui. Parmi les projets présentés en 2003, une fusion Avry, Matran, Neyruz et Noréaz fut la mieux accueillie, avec 90 voix.

Le syndic énuméra les collaborations intercommunales créées ces dernières années et le rôle d'Avry devenu pôle régional dans divers secteurs : le CO, la bibliothèque régionale (BRA), le Service Intercommunal des tutelles et curatelles de Sarine Ouest, le Service social de Sarine Ouest (SSSO) qu'Avry va accueillir. Ajoutons les collaborations dans les services des eaux et du feu.

Une mention spéciale fut faite par le syndic de la coopération avec l'Agglomération, **l'Agglo Fribourg**. Celle-ci comprend, dans l'ordre alphabétique, Avry, Belfaux, Corminboeuf, Guin, Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Matran, Villars-sur-Glâne. L'Agglo souleva diverses questions au cours de la soirée. Son site est explicite. Le consulter éclaire sur toutes ses caractéristiques et répond à diverses questions posées durant la soirée du 20 juin : <http://www.agglo-fr.ch/>

Propos du préfet de la Sarine

Le préfet a commenté tout d'abord le cadre juridique sur le plan cantonal. Il a insisté sur le rôle primordial des citoyens auxquels appartient la décision finale. Ce sont eux qui diront oui ou non. Il a cité la *Loi relative à l'encouragement aux fusions de communes (LEFC)*, qui a fait l'objet d'une votation cantonale le 15 mai 2011. L'article 2 de cette loi précise les objectifs des fusions :

- renforcement de l'autonomie communale
- accroissement des capacités des communes
- accomplissement efficace des prestations communales

Plusieurs scénarios de regroupements ont été étudiés pour le district de la Sarine. Celui qui a été retenu par la préfecture et le Conseil d'Etat prévoit pour **Sarine Ouest une seule commune formée de Autigny, Avry, Chénens, Corserey, Cottens, La Brillaz, Matran, Neyruz, Noréaz, Prez-vers-**

Noréaz

Le district de la Sarine comprendrait cinq communes dont la population s'élèverait de 6 à 12 mille habitants, autour d'un centre cantonal de 60 000 habitants. Les quatre autres communes projetées sont :

Sarine Nord : une commune formée de Autafond, Belfaux, Chésopelloz, Corminboeuf, Grolley, La Sonnaz, Ponthaux (+ éventuellement Misery-Courtion)

Grand-Fribourg : une commune formée de Fribourg, Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Pierrafortscha, Villars-sur-Glâne

Gibloux : une commune formée de Corpataux-Magnedens, Farvagny, Hauterive, Le Glèbe, Rossens, Vuisternens-en-Ogoz

Haute-Sarine : une commune formée de Arconciel, Ependes, Ferpicloz, Le Mouret, Senèdes, Treyvaux, Villarsel-sur-Marly

De 165 communes, le canton passerait à 37. Une réalité pour dans 15 ou 20 ans ?

La loi prévoit une aide financière. Le montant de base s'élève à 200 fr. par commune, multiplié par le chiffre de sa population légale. Lorsque deux communes fusionnent, le multiplicateur n'est pas majoré. Il est majoré de 0,1 unité pour chaque commune supplémentaire. La commune de Sarine Ouest compterait à ce jour 11 578 habitants et l'aide à la fusion s'élèverait à 4 168 000 fr.

Le préfet a commenté les critères qui ont pesé sur le choix des regroupements des communes de la Sarine :

- Les collaborations existantes
- La cohérence territoriale
- La capacité à relever les défis futurs
- La qualité de la vie

Le dossier émanant de la préfecture de la Sarine est à même d'apporter les compléments d'information :

http://appl.fr.ch/friactu_inter/handler.ashx?fid=5724

Le temps des questions et des propositions

En voici quelques-unes. La proposition fut émise d'élargir le centre cantonal. Qu'il soit fort, doté de prérogatives majeures pour éviter que Fribourg soit

prétérité par ses voisins. Les aspects financiers et le taux d'impôt de la nouvelle grande commune n'ont pu être définis sans une sérieuse étude préalable tant les spécificités communales sont nombreuses. La possibilité de ne fusionner qu'avec une ou quelques communes existe, puisque le dernier mot appartient aux citoyens. L'intégration de Sarine Ouest et de Sarine Nord dans L'Agglo est projetée. Le danger que les citoyens tombent dans l'anonymat d'une grande commune a été évoqué.

Une pétition apportée le 17 juin à l'administration communale d'Avry compte 292 signatures. Les pétitionnaires demandent qu'une ou des alternatives soi(en)t étudiée(s). Donc, attendons...

En conclusion

La Liberté du 5 juin 2013 présente des opinions de **Bernard Dafflon**, professeur de finances publiques à l'Université de Fribourg, qui vient de prendre sa retraite. Il est expert pour le Conseil de l'Europe dans le domaine de la décentralisation et des finances publiques locales. De janvier 1977 à septembre 1990, Bernard Dafflon fut chef de service à la Direction de l'intérieur du canton de Fribourg, département des communes.

- Vous prônez donc les fusions à large échelle.

Non. Il n'y a pas de grandeur optimale pour une commune. Pour disposer d'une assiette fiscale suffisante, aujourd'hui, il faudrait compter 15 000 habitants. Ce n'est évidemment pas possible d'atteindre ce chiffre partout. A l'époque, j'avais réalisé une étude qui préconisait 89 communes pour le canton. L'historien Francis Python m'a dit à ce propos que les périmètres retenus correspondaient peu ou prou aux paroisses du XVIIe siècle... (Note : la paroisse de Matran comprenait jadis Matran, Avry, Neyruz, Posieux). Les espaces historiques ne changent guère au fil du temps, il faut regarder la réalité du territoire. A mon avis, une solution pour surmonter les blocages actuels serait de mettre en place des « microrégions », avec un exécutif et un parlement. Elles assumeraient un certain nombre de tâches, percevraient un impôt, élaboreraient un budget. Ce système permettrait d'offrir un vrai service de proximité.

(...) Je vois un élément négatif concernant le canton : il est en train de s'éclater, avec le Sud qui

se tourne vers l'Arc lémanique, le Nord vers Berne et le centre qui ne sait pas s'organiser. Et les signaux ne sont pas très bons. Un centre cantonal fort ne se définit pas uniquement par les fusions dans le Grand Fribourg. D'autres paramètres, comme l'agglo, la promotion économique, la densification de l'offre des transports publics, le pont de la Poya, le pôle technologique Bluefactory, le site St-Léonard, la politique foncière active ou encore l'acquisition et la construction de bâtiments pour la formation contribuent à renforcer le centre. Lequel, assure le Conseil d'Etat, reste une de ses priorités.

JMB

Votations et élections

En vue des prochains scrutins 2014, le conseil communal souhaite constituer un groupe de personnes désirant participer au bureau électoral durant l'année. Une rétribution de CHF 25.- l'heure est octroyée.

Les personnes âgées de 18 à 25 ans, ayant l'exercice des droits politiques et désirant collaborer au dépouillement lors de votations ou d'élections peuvent s'inscrire auprès de l'administration communale à l'adresse commune@avry.ch jusqu'au 30 novembre 2013.

Merci pour votre collaboration

EP:AMADEUS

ElectronicPartner

TV, Video, HiFi, Multimedia.

1754 AVRY-BOURG
3800 INTERLAKEN
1820 MONTREUX

Notre
service
fait la
différence



chaînes
composées



chaînes compactes



solutions
multiroom

chaînes
iPod/iPhone



www.amadeus-ag.ch 026/470 24 20

*Les meilleures marques
Le meilleur conseil
Le meilleur service*



STRITT & FORLIN SA

**installations sanitaires
ferblanterie - couverture**

Rte de l'industrie 12 - 1754 Rosé
Tél.: 026 470 04 70 - Fax: 026 470 04 72
info@strittetforlin.ch - www.strittetforlin.ch



La commune d'Avry

Cherche pour la rentrée d'août 2014

1 apprenti/e employé/e de commerce

Vous faites preuve d'une forte motivation et désirez vous investir dans un apprentissage captivant mais rigoureux.

Appliqué/e et flexible, vous aimez les contacts humains tout en sachant rester discret. L'enthousiasme et la volonté de mener à bien votre formation complètent votre personnalité.

L'apprentissage consistera en une formation pratique complète et polyvalente, soit dans la comptabilité, facturation, réception et secrétariat.

Votre dossier de candidature complet, accompagné d'une lettre de motivation est à envoyer, avec mention « postulation », jusqu'au 18 octobre 2013 à l'adresse suivante : administration communale, route des Fontanettes 57, 1754 Avry-sur-Matran, ou par courriel à commune@avry.ch.

Pour de plus amples informations, vous pouvez vous adresser à l'administration communale, Mme Nicole Maillard, Administratrice, ou à Mme Myriam Odin-Fellay, secrétaire communale suppléante, au 026/470.40.00.

Le service social régional a emmenagé à Avry le 1^{er} septembre

Suite à la décision prise par l'assemblée des délégué-e-s, les bureaux du service social régional ont déménagé dans notre commune au 1^{er} septembre 2013, à la route de Fribourg 49 à Rosé dans le même bâtiment que le service régional des Tutelles et Curatelles.

Le service social régional regroupe onze communes de Sarine Ouest, quatre collaborateurs et collaboratrices y travaillent dont deux sont assistants sociaux. Le service est sous la responsabilité de M. Pierre Schmitt.

Tout citoyen ou citoyenne de notre commune qui a besoin d'une aide sociale ou matérielle peut s'adresser directement au service et ne doit pas passer par le secrétariat communal.

Contact: 026 477 16 88

Ouverture: les lundi, mardi et jeudi de 8h00 à 11h30 et de 13h30 à 16h30 ainsi que le mercredi de 8h00 à 11h30.



De la lumière sans fin

Les LED se distinguent par leur durée de vie élevée. A la différence des ampoules à incandescence, ils ne comportent pas de filaments susceptibles de casser soudainement, mais leur flux lumineux diminue avec le temps. Les défaillances totales sont très rares. La durée de vie théorique est écoulee lorsque le flux lumineux ne correspond plus qu'à 70% de sa valeur initiale. Pour les LED de qualité, ce niveau est atteint après plus de 50'000 heures d'utilisation. Cette durée de vie est supérieure à celle des ampoules économiques conventionnelles.

Les LED sont relativement chers à l'achat, mais ce coût est compensé par leur niveau de confort élevé, leur simplicité de recyclage et leur faible consommation d'électricité. Ainsi, pour une durée d'utilisation annuelle de 1000 heures, un LED vous permettra d'économiser chaque année 12 francs sur votre facture d'électricité par rapport à une ampoule à incandescence de 60 watts.

De la lumière sans ombres

Par le passé, la production de lumière n'allait pas sans quelques ombres au tableau. Les lampes à incandescence, en particulier, s'apparentaient plutôt à de petits radiateurs électriques produisant accessoirement de la lumière: seuls 5% de l'électricité consommée étaient transformés en lumière. Inefficaces, les ampoules à incandescence ont été successivement remplacées par plusieurs autres types d'ampoules, dont le LED (diode électroluminescente), qui constitue la technologie la plus prometteuse.

Les LED sont aussi lumineux que polyvalents. Même à l'intérieur des locaux et des habitations, ils peuvent être utilisés à la place des moyens d'éclairage actuels sans aucune baisse de confort. Dans les lieux publics, les LED réduisent notablement la pollution lumineuse du ciel nocturne

car ils dispensent une lumière très concentrée. Quant à l'éclairage des rues et des places, il reste tout aussi bon.

Contrairement aux lampes économiques conventionnelles, les LED ne contiennent pas de mercure. Comme ils renferment des composants électroniques, ils doivent néanmoins être rapportés à un point de vente ou de collecte à la fin de leur durée de vie, à l'instar des autres appareils électroniques usagés.

De la lumière sans compromis

Lorsqu'on enclenche un LED, la lumière s'allume immédiatement. Les LED supportent un nombre pratiquement infini d'allumages / extinctions et sont à l'épreuve des chocs et des vibrations. Disponibles dans toutes les variantes de couleur, ils peuvent aussi émettre une lumière blanche chaude ou la lumière froide du jour. Dans les bureaux et les lieux publics, les LED font déjà partie de l'éclairage standard.

Couleur de LED	Température de couleur en Kelvin (K)
Blanc couleur du jour	plus de 5000
Blanc neutre	de 3300 à 5000
Blanc chaud	moins de 3300

Nul besoin de faire des compromis pour utiliser des LED dans un ménage. Les LED existent dans les mêmes grandeurs et les mêmes formes que les lampes à incandescence. Ils peuvent être utilisés dans tous les socles courants. Nombre d'entre eux peuvent d'ores et déjà varier en intensité sans à-coups (voir la mention figurant sur l'emballage).

De la lumière (presque) sans électricité

Les LED se distinguent par leur efficacité. La lumière est produite par une puce contenue dans la diode. Plusieurs couches de semi-conducteurs ont repris la fonction des filaments des lampes à incandescence, dont les jours sont comptés. Le flux lumineux est généré par ces couches et émis directement ou par réflexion. On obtient ainsi une efficacité lumineuse encore inégalée.

Des lumens plutôt que des watts

L'efficacité lumineuse indique la quantité de lumière produite par watt absorbé (lm/W). Aujourd'hui, lorsqu'on achète un éclairage, l'unité dont il faut tenir compte est le lumen (lm). Il indique la luminosité.

Ampoule à incandescence	LED	
Puissance absorbée en watts (W)	Lumière en lumens (lm)	Puissance absorbée en watts
25	245	5
40	470	7
60	805	9
75	1055	12

Pour remplacer une ampoule à incandescence de 60 watts par un LED, il faut en choisir un d'environ 800 lumens.

Grâce à leur grande efficacité énergétique, les LED produisent donc autant de lumière que les ampoules à incandescence traditionnelles, tout en consommant nettement moins d'électricité. Avec les moyens d'éclairage conventionnels, la production de lumière est proportionnelle au nombre de watts consommés. Ce principe ne s'applique plus dans la même mesure avec la nouvelle technologie LED. Même avec une puissance minimale, il est possible d'obtenir une grande luminosité.

La lumière de demain

Jusqu'à présent, l'efficacité des LED a doublé tous les deux ans. Aujourd'hui déjà, les LED constituent le moyen d'éclairage le plus efficace. La quantité de chaleur produite pour un flux lumineux donné se réduit de plus en plus. Les spécialistes estiment que les LED sont l'éclairage standard de demain.

Les besoins en matière d'éclairage varient fortement d'un endroit à l'autre. Au travail, une lumière d'un blanc neutre comportant une part élevée de bleu favorise la concentration, tandis qu'au bistrot, une lumière d'un blanc chaud crée une atmosphère chaleureuse. Que ce soit à la maison, au bureau, dans les magasins ou dans l'industrie, les LED contribuent à améliorer la qualité de vie.

Pour en savoir plus sur la technologie LED:

www.led-know-how.ch

Pour en savoir plus sur l'élimination des LED:

www.eRecycling.ch

(Fondation SENS)

www.slrs.ch

(Fondation Suisse pour le recyclage des sources lumineuses et luminaires SLRS)

Jouez-vous aussi au Bingo ?

Chaque jour, du 21.10.2013 au 03.11.2013, gagnez sur www.energyday.ch l'une des nombreuses lampes ou ampoules LED offertes par nos partenaires, ou des petits trucs pour économiser au quotidien

Deux jeunes viennent compléter la commission d'information

Sylvain Clément et Jean-Damien Meyer rejoignent Christiane Piérart, Céline Robichaud et Jean-Marie Barras au sein de la commission d'information.

Tous deux habitent à la Route du Champ-du-Mont et sont aux études.

Sylvain Clément est en dernière année au Collège St-Michel. Il est arrivé à Avry à l'âge de six ans et est membre de notre société de jeunesse. Il consacre une bonne partie de son temps libre à sa passion: la montagne. Il pratique l'escalade, la haute montagne, le ski de randonnée ainsi que la randonnée sur nos magnifiques Préalpes. "Que demander de plus qu'une fondue au sommet de la dent de Broc avec ses copains ?" nous dit-il. Bien que doté d'un esprit plutôt scientifique, il prend du plaisir à se glisser dans la peau d'un journaliste.

Jean-Damien Meyer est étudiant en droit en troisième année Bachelor à l'Université de Fribourg. Né à Avry, il a été actif au sein de la société de jeunesse et du club de Uni Hockey d'Avry où il a officié entre autres comme arbitre. Passionné de voyage, il a déjà eu l'occasion de marcher sur les routes de Saint-Jacques de Compostelle ou de faire du vélo dans les Balkans. Il nous a montré ses talents d'orateur lors de la fête nationale. Son discours est par ailleurs publié in extenso dans le présent numéro d'Avryzoom.

Nous leur souhaitons la bienvenue au sein de la commission. Vous pourrez découvrir leur premier article dans ce présent numéro d'Avryzoom.

MM

PAUL BIELMANN & FILS S.A.

INSTALLATIONS SANITAIRES ADDUCTIONS D'EAU

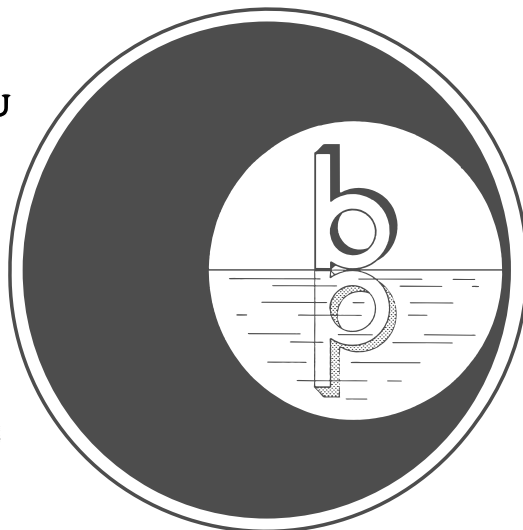
A VOTRE SERVICE DEPUIS 1956

RESERVOIRS D'EAU

STATIONS DE POMPAGE

CONDUITES D'EPURATION

TRAVAUX SPECIAUX SOUS LES PONTS



TEL. 026 470 14 37

1754 ROSE (FR)

SOFRAYER

La technologie du verre



Rte de Rosé 37 - 1754 AVRY
Tél. ++41 (0)26 470 45 10
Fax ++41 (0)26 470 21 57
www.sofrayer.ch



SERVICE RÉPARATION
026 470 45 10

Vitrages à hautes performances techniques - Vitrages isolants - Vitrages phoniques -
Vitrages thermiques - Vitrages antisolaires - Rénovation - Miroiterie - Vitrierie

Le Club athlétique Rosé fête ses soixante ans en organisant une course d'orientation.

Dimanche 5 mai 2013 : journée marquante pour le CA Rosé qui associe deux événements, la 54^e course d'orientation que le club organise (course Piamont-Verdilloud) et son soixantième anniversaire. Cette CO - course d'orientation - s'inscrit dans l'orbite du championnat fribourgeois. La commune d'Avry avait mis à la disposition du CA l'infrastructure nécessaire à une telle manifestation.

La course du soixantième anniversaire

La météorologie capricieuse - voire exécrationnelle - de ce printemps 2013 suscitait des appréhensions : quel temps fera-t-il le dimanche 5 mai ? Le temps fut parfait pour une course d'orientation ! Soleil et température agréables ont apporté leur contribution à la réussite de la journée. Avry a vu affluer 404 coureurs en provenance de toute la Suisse romande et de divers cantons alémaniques dont Berne et Soleure. Le président Patrick Rossier et tout le comité, le chef de course Bertrand Chatagny et ses nombreux collaborateurs pouvaient être satisfaits. Car le travail de préparation est aussi considérable qu'exigeant. Jugez plutôt : une quarantaine de catégories et de parcours suivant l'âge et le sexe, une centaine de postes à prévoir dans les forêts de Piamont et de Verdilloud. Et les tâches sont multiples : tracé des parcours, contrôle, pose et dépose des postes, départs et arrivées, inscriptions, informatique, buvette, infrastructure, parking, premiers soins, ravitaillement, réception des invités, initiation des moniteurs, course autour de l'école pour les enfants. Cette course destinée aux enfants se situe dans l'éventail des activités censées familiariser les écoliers avec la course d'orientation. Le matériel destiné aux enfants présenté le 5 mai - connu à l'école d'Avry - peut être découvert sur le site www.scool.ch. *It'sCOOL* présente des activités destinées à l'apprentissage de l'orientation.

Impressionnant le changement survenu dans la logistique d'une CO grâce à l'informatique ! Chaque participant a sa puce, qu'il glisse à chaque poste et à l'arrivée dans le boîtier ad hoc. Le contrôle de l'intégralité du parcours, le temps effectué, et enfin le classement : tout est informatisé.

Des cartes spéciales intitulées Piamont, Verdilloud,

Centre scolaire ont été éditées en vue du 5 mai. Elles sont dues respectivement aux cartographes Hansjörg Suter, Denis Cuche, Marie-Louise Bochud en collaboration avec Gilbert Francey.

Quelques-unes des nombreuses activités

Le répertoire des activités passées est très vaste. A découvrir sur le site dont le nom figure ci-après. Aperçu très succinct : le Club organise chaque année une course d'orientation. En 2013, c'est la cinquante-quatrième ! Dans le large éventail des manifestations où s'est impliqué le CA Rosé, on peut relever sa collaboration en 1997 aux *6 Jours de Suisse en orientation* avec le Groupement de course d'orientation de Thoune. En 1999, il organise les Championnats Suisses de relais. En 2002, c'est la mise sur pied d'une course relais de la Coupe du monde, à Lossy. Chaque année, au mois de juin, le CA Rosé a été l'ordonnateur du Grand Prix CLOROS (Claude Rossier), une course à pied en trois étapes.

De tout temps, le CA Rosé a recruté ses membres dans la région. Actuellement, il en compte une centaine, essentiellement en provenance de l'ouest du district de la Sarine. Une dizaine d'entre eux habitent Avry. L'actuel comité est formé de :

Patrick Rossier, président, Lovens
Yan Christan, vice-président, Neyruz
Floriane Ducotterd, secrétaire, Grolley
Roch Christan, trésorier, Berne
Peggy Schafer, responsable du matériel, Corjolens
Agnès Tissot, responsable des juniors, Bulle

Si vous voulez vous adresser à un membre du comité ou avoir des renseignements sur le programme annuel et les entraînements... ou vous inscrire au CA Rosé, une bonne adresse : <http://www.teddies.ch/ca-rose/comite.html>

Aperçu historique

Le « Club athlétique Rosé » - CA Rosé - est fondé à la fin de l'année 1952, par des adeptes de l'athlétisme. Parmi les fondateurs figurent Max Fillistorf, Jean-Pierre Biemann et Eloi Mettraux d'Avry, ainsi que Gérard Dafflon, de Neyruz. François Charrière, le « régent de Noréaz », fut désigné en qualité de premier président. La course à pied et la course d'orientation ont occupé, dès les premières années, une place prépondérante. Au début, le club pratiquait son entraînement physique

à la salle d'école d'ouvrage (travaux à l'aiguille des filles de l'école primaire), située à la forge de la famille Biemann. Ensuite, les entraînements eurent lieu à la salle du Café de Rosé.

L'emblème du club se veut allégorique et joue avec le nom Rosé : les membres du CA ne sont pas des arroseurs arrosés, mais ils subissent parfois un arrosage pendant une course, et ils apprécient d'être arrosés après l'effort...



Dans ses débuts, le Club ne se laisse pas décourager par quelques déboires. Au retour d'une course, les athlètes apprennent qu'un groupe dissident vient de créer une équipe de football avec la caisse du club ! Et un mardi soir, après un entraînement de course d'orientation dans la forêt du Piamont, quelques membres sont arrêtés par la gendarmerie. Les religieuses carmélites qui dirigent l'institut de Seedorf se sentent importunées par ces jeunes gens qui rôdent autour de la grotte avec carte et boussole...

Ajoutons aussi le Dr Roger Schrago et ses fils Godefroy et Grégoire, Hubert Rossier, papa du président entré au club en 1955, Hansjörg Suter et sa fille Valérie, Denis Cuche, Jean-François Clément, Bertrand et Eliane Chatagny dont la fidélité au CA Rosé dure depuis 35 ans, Claude Rossier (Cloros)... La liste pourrait s'allonger, aussi longue que celle des multiples places d'honneur conquises au fil des ans ! Citons encore un paragraphe publié sur le site internet du CA Rosé, relatant le Championnat suisse de CO courte distance à Pfannenstiel (Zürich) le 3 juillet 1999 : notre petite délégation a cependant ramené une médaille d'or. Voulant montrer qu'il fallait encore compter avec lui, le Dr Roger Schrago a passé le cap de l'éliminatoire en se classant 6e. Mais lors de la finale, il a « mis le paquet » pour terminer premier Suisse en catégorie H 60. Bravo ! A chacun d'en faire autant ; si ce n'est ce siècle, ce sera le suivant.

En conclusion, on souhaite au CA Rosé de poursuivre sa longue route, parsemée de succès, de bienfaits physiques et moraux, de solidarité et d'amitiés. Chaleureuses félicitations et souhaits de

persévérance à ses dirigeants et à ses nombreux membres !

JMB

Les résultats de la course d'orientation du 5 mai 2013 peuvent être consultés sur le site :

<http://www.o-l.ch/cgi-bin/results?type=rang&year=2013&event=60+ans+de+CA+Rose&kind=over&kat=-&club=>



De gauche à droite, M. Bertrand Chatagny, Mlle Loriane Schafer, M. Benoît Piller, Mme Geneviève Renevey, M. Patrick Rosier, Mme Marie-Luce Romanens, M. Michel Moret.

Avry a accueilli le 28^e Giron des Musiques de la Sarine Et célébré le centième anniversaire de la Société de musique L'Avenir

Parmi les nombreuses acceptions du mot *giron*, il en est deux qui conviennent bien aux journées vécues à Avry du 16 au 19 mai : 1. communauté ; 2. manifestation qui se déroule sur plusieurs jours dans les cantons de Vaud et de Fribourg.

Une communauté

Cet idéal commun qui relie la vingtaine d'ensembles du district de la Sarine fut tangible au travers des diverses manifestations du Giron, tant au cours des productions sur scène à la cantine que lors des concours ou du cortège. Un idéal commun qui associe l'amour de la musique et la convivialité. Attachement à la musique traditionnelle des fanfares, à laquelle s'ajoute un répertoire moderne plus exigeant et plus difficile dans son interprétation. Deux vétérans d'une fanfare sarinoise nous ont dit combien la formation actuelle des musiciens est supérieure à celle qu'ils ont connue jadis, qui ignorait en général les cours préparatoires au sein des sociétés et le conservatoire. En formulant ces propos, les deux vétérans écoutaient une pièce moderne jouée sur la scène de la cantine : « On aurait été incapables de jouer ça », ont-ils fait remarquer...

La double manifestation, Giron et centième anniversaire

Une foule de bénévoles ont prêté leur concours, avant et pendant la fête. Et après pour la remise en ordre ! Le souci d'une organisation adéquate fut porté en premier lieu par le Comité d'organisation présidé par Benoît Piller, syndic d'Avry. *Pour faire du nouveau, il faut être maître de l'ancien*. Il y avait à la clé de l'organisation l'expérience - déjà lointaine - apportée par la mise sur pied du Giron en 1974 à Avry, puis par *Fanfarama*, la grande fête organisée par *L'Avenir* en 1998, et enfin par les derniers Girons du district, notamment celui de l'année dernière à Ependes. Un travail considérable a été réparti entre les membres du Comité d'organisation qui ont assuré l'infrastructure, la responsabilité des finances, la réalisation du remarquable libretto, les festivités, la décoration, le programme musical, le fonctionnement général... Pas une sinécure ! Ont entouré Benoît Piller au Comité d'organisation : Jean-Marie Tinguely, Denis Corpataux, Joël Martin, Christian Mauron, José Sciboz, Charly Page, Xavier Tinguely, Daniel Baechler, Valérie Limat assurant le secrétariat.

Aux dires de nombreux musiciens et auditeurs, les activités se sont enchaînées sans heurts. Les concours des sociétés, le samedi à l'aula du CO, comme le concours de marche du dimanche ont été supervisés par les jurys présentés dans le libretto. Si les classements de jadis ont disparu, les membres du jury rédigent en lieu et place des

analyses des interprétations qui sont ensuite soumises aux sociétés.

La réception et le dîner officiels

Dimanche, dès 11 h 30, les invités réunis dans la petite cantine jouxtant la grande ont partagé un généreux apéritif. Michel Minguely, responsable de la commission de musique du Giron de la Sarine, a assuré l'ordonnancement de la réception et du repas qui ont suivi. Il a introduit les parties oratoires et musicales. Benoît Piller, en qualité de président du comité d'organisation, a salué les nombreux représentants des autorités, les musiciens et leurs dirigeants. Il a adressé des souhaits de bienvenue particulièrement chaleureux à la Société musicale brésilienne *Campesina Friburguense*, de Nova Friburgo. Il a relevé la présence d'une brochette de membres des autorités : Anne-Claude Demierre, présidente du gouvernement, les Sarinoises et Sarinois Isabelle Chassot et Marie Garnier, conseillères d'Etat, Danielle Gagnaux, chancelière d'Etat, Jacques Bourgeois, conseiller national, Pascal Kuenlin, président du Grand Conseil, Alex Ridoré, préfet du district de la Sarine, les députés au Grand Conseil, les autorités communales et paroissiales. Après le discours du président du Grand Conseil, ce fut au tour de Raphaël Fessler, président de l'Association Fribourg-Nova Friburgo, de rappeler les liens tissés entre les deux villes. Il incita les sociétés à choisir Nova Friburgo comme but d'une sortie exceptionnelle ! Parmi les interventions des sociétés de musique qui ont jalonné le repas, une mention toute spéciale aux musiciens de Nova Friburgo. Ils ont eu droit, fait assez rare dans une cantine, à une *standing ovation* !

Le cortège

Plusieurs centaines de personnes se sont rassemblées tout au long du parcours qu'allait emprunter le cortège du dimanche après-midi. Une légitime appréhension de la foule et des 42 groupes prêts à défiler s'est manifestée au sujet du temps ! La pluie, au début, donna raison aux prévisions pessimistes consécutives à un printemps rarement ensoleillé. Mais tout s'arrangea. En tête de cortège, le troupeau du domaine de Courtaney est passé sous la pluie. Les vaches aux têtes fleuries et aux cloches sonores, accompagnées du train de chalet, apportèrent d'emblée une note bien fribourgeoise, et émouvante pour de nombreux spectateurs. Outre les vingt sociétés de musique, le public a applaudi

les enfants des écoles d'Avry et de Matran aux costumes et affûtiâux pleins d'imagination. Les lamas, entre autres, ont eu beaucoup de succès ! Des chars divers, une calèche, une voiture hippomobile de jadis, des sociétés d'Avry et de Matran, et nous en passons, tout était prévu pour rendre le cortège varié et attrayant.

Lotos et joies annexes

Deux lotos avec quelque 30 000 fr. de lots ont eu lieu le samedi 11 mai et le jeudi 16 mai. Un concert du groupe Sonalp le vendredi soir 17 mai, un concert de gala par l'Ensemble de cuivres valaisans le samedi 18 mai, trois bals, autant de moments qui ont agrémenté ces journées.

Après le discours prononcé lors de la cérémonie finale par le président du Giron Claude-Alain Bossens, le soussigné a demandé ses impressions générales à Benoît Piller, président du Comité d'organisation. Un bilan globalement positif, estime le président, qui se plaît à relever les innombrables heures de bénévolat qui ont contribué à la réussite de la double fête. Le sol détrempé, tant dans la cantine que dans ses annexes et abords, a dû être recouvert d'une épaisse couche de copeaux et a nécessité un travail supplémentaire considérable. Un bémol s'est hélas ajouté aux dièses : la déception des personnes qui ont voué tous leurs soins et consacré un temps considérable aux multiples décorations. Personne ne comprend le mépris manifesté par des galapiats à leur égard. De multiples décorations ont en effet été dégradées, détruites ou foulées aux pieds.

A notre tour, nous disons un chaleureux merci à notre syndic qui a dirigé ces festivités avec autant de compétence que de doigté.

JMB



Ensemble du personnel (photo : P. Juvet)

Notre syndic a été élu président cantonal du parti socialiste



La Liberté a relevé que Benoît Piller, syndic et député, a été porté par acclamations à la présidence du Parti socialiste fribourgeois lors du Congrès qui a

eu lieu à Estavayer-le-Lac le mardi 21 mai. Parmi les personnalités présentes à cette occasion dans la cité à la Rose - qui méritait tout spécialement cette appellation le 21 mai ! - les congressistes ont pu saluer le conseiller fédéral Alain Berset, le conseiller aux Etats Christian Levrat, les trois conseillers nationaux et les deux conseillers d'Etat socialistes du canton de Fribourg. Le prédécesseur de Benoît Piller est l'ancien syndic de Prez-vers-Noréaz David Bonny, professeur et adjoint pédagogique de direction au Gymnase intercantonal de la Broye. Celui-ci a mené son parti à de réels succès et il a démissionné en raison notamment de son rôle au sein du Grand Conseil qu'il présidera en 2015.

Benoît Piller, dans l'énumération des priorités qu'il entend défendre à la tête du parti socialiste fribourgeois, a insisté sur la nécessité de soutenir et de promouvoir des emplois stables et correctement rémunérés. Le domaine de la santé, objet de discussions aussi animées que controversées, figurera parmi les principales préoccupations, comme le souci d'être à l'écoute de la population, de défendre la qualité de vie et de faire en sorte que chacun trouve sa place dans la société. Lors des fusions de communes - des projets de plus en plus étendus sont devenus d'actualité - il s'agira aussi de ne pas négliger le maintien des spécificités locales telles que vie associative, bureaux postaux, petits commerces et cafés villageois. Et d'autres sujets comme l'aménagement du territoire, les transports, la fiscalité font partie du copieux menu qui attend le comité cantonal.

Bon vent à Benoît Piller dans ces nouvelles et importantes fonctions !

Quelques maximes soumises au nouveau président cantonal... et à tous les lecteurs

Benoît Piller a 58 ans. C'est l'âge où l'expérience empêche de foncer sans discernement, où elle aide à anticiper, où elle analyse les tenants et aboutissants. Sujets de méditation pour toute personne active en politique... et pour tous les lecteurs :

- Savoir sortir du pré carré de son parti et reconnaître que des roses peuvent aussi fleurir ailleurs.
- N'a de convictions que celui qui n'a rien approfondi. (Cioran)
- Aimez qu'on vous conseille et non pas qu'on vous loue. (Boileau)
- Le vrai honnête homme est celui qui ne se vante de rien. (La Rochefoucauld)
- S'appuyer sur le passé pour générer le nouveau. (Jaurès)
- Quand le gouvernement viole les droits du peuple, l'insurrection est pour le peuple et pour chaque portion du peuple le plus sacré des droits et le plus indispensable des devoirs. *Article 35 de la Déclaration des droits de l'Homme et du Citoyen du 24 juin 1793.*

JMB

Benoît Piller est marié à Marlène et le couple a trois enfants adultes. En 1982, Benoît Piller obtient un diplôme en physique nucléaire à l'Université de Fribourg. Depuis 1984, il travaille comme ingénieur en télécommunications chez Ascom, Swisscom, puis, dès 2000, chez Ericsson à Berne, aujourd'hui dans les réseaux de fibres optiques. Il est domicilié à Avry-sur-Matran depuis 1998. Il est syndic d'Avry à partir de 2004 et député dès 2011.



ASSÈCHEMENT SÀRL

Avry-Bourg 18 – 1754 Avry-sur-Matran

**ASSÈCHEMENT APRÈS DÉGÂT D'EAU
ASSÈCHEMENT DE CONSTRUCTION
TOUS PROBLÈMES D'HUMIDITÉ**

SERVICE 24/24 – TÉL. 026 470 06 06 – POUR TOUTE LA SUISSE ROMANDE



Cédric Guisolan, conseiller en assurances
Téléphone 026 347 33 10
Email cedric.guisolan@mobi.ch

Quel est votre prochain objectif ?

Protéger ceux que vous aimez.

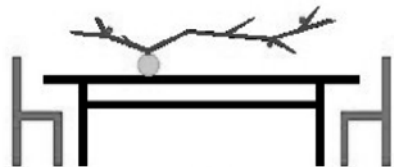
Dans le domaine de l'assurance vie aussi,
nous avons la solution qui vous convient.

La Mobilière

Assurances & prévoyance

Agence générale Daniel Charrière
Bd de Pérolles 5, 1701 Fribourg
Téléphone 026 347 33 33
www.mobifribourg.ch

Nicolas Pugin



Artisan ébéniste

Réparation Conception Réalisation
de tout votre mobilier ancien ou moderne
Avry-Bourg 14 Tél. 026/470 10 87
www.ebenisterie.ch



Boulangerie

Au Vieux
Grenier SA

026 684 24 48

www.vieux-grenier.ch

Avry-Bourg - Corminboeuf
Courtepin - Grolley



N. Cosentino Carrelages SA

REVÊTEMENT FAÇADES - POSE MARBRE ET GRANIT

En Fin-Derrey 9 - 1756 Onnens

Adresse postale

Case postale 174

1752 Villars-s-Glâne 1

Natel 079 230 72 90

Tél. 026 470 19 38

Fax 026 470 19 30

NICODEMO COSENTINO

cosentino.n@bluewin.ch

<http://www.ncosentinocarrelage.com>

La journée du patrimoine culturel 2013

Dans le cadre de la journée du patrimoine culturel, la Commission culturelle d'Avry conviait la population le samedi 25 mai à une visite de trois chapelles en ville de Fribourg. Les chapelles, disséminées sur le territoire fribourgeois, témoignent du besoin d'identité pour les catholiques et du désir de se protéger des fléaux tout en ayant une relation intime avec Dieu. M. Aloys Lauper, conservateur-adjoint du patrimoine fribourgeois, présidait la visite touristique. Il a choisi de nous faire découvrir trois lieux particuliers, parfois méconnus du public. Voici donc, succinctement rapportés, les points importants à retenir de ces visites passionnantes.

La chapelle de Pérolles

Les chapelles que l'on peut voir ou découvrir dans le paysage fribourgeois sont souvent l'initiative d'un fondateur venant d'une famille patricienne, dont l'intention est d'abriter un autel pour la dévotion. La chapelle de Pérolles en est un bon exemple. Elle a été édifée entre 1517-1520 pour Christophe de Diesbach et ses descendants. C'est une chapelle intacte, petit bijou architectural ; à l'intérieur, les murs de pierres originales sont d'une taille parfaite et montrent un travail minutieux et harmonieux. Le plafond est de style baroque, ses voûtes nervurées sont magnifiques et donnent un effet de hauteur impressionnant. Six statues en terre cuite sont encore en très bon état et deux grandes peintures mettent en évidence les descendants masculins et féminins de la famille de Diesbach.

Il y aurait beaucoup de détails à rajouter, tant l'historique de cette chapelle regorge de particularités. Aloys lauper nous a fascinés par sa verve et sa passion du lieu.

La chapelle de la Visitation

Les sœurs Visitandines arrivent de Besançon en 1635, fuyant la Guerre de Trente Ans. Elles s'installent à Fribourg dans une maison appartenant à une famille patricienne et elles fondent un nouvel ordre. Plus tard, la communauté décide de faire construire une chapelle et un ensemble de bâtiments. Elle fera appel à l'architecte Jean-François Reyff pour en réaliser les plans.

Située à la rue de Morat, la chapelle recèle des détails intéressants dans sa conception et ses ornements. D'abord, de par son entrée discrète qui donne sur la rue passante, on ne peut soupçonner la présence d'un sanctuaire aussi remarquable au premier coup d'œil. Il faut y entrer. Ce qui surprend, c'est l'immense grille en fer forgé joliment travaillée et d'une hauteur impressionnante.

A l'intérieur on y trouve trois autels, à droite celui de la Crucifixion, à gauche celui du Sacré-cœur et, au centre, le maître-autel signé J.F. Reyff. L'ornementation intérieure est une juxtaposition des styles baroque, gothique et Renaissance.

Enfin, il faut noter la beauté du sol, rehaussé de pavement évoquant les armes de l'ordre des Visitandines, les magnifiques statues peintes de couleurs vives, les puits de lumière mis en évidence grâce à l'immense coupole au centre du sanctuaire et l'ajout d'une tribune en 1826 pour accueillir l'orgue d'Aloys Mooser.

La chapelle de Lorette

La dernière étape de notre visite nous a conduits à la chapelle de Lorette, située dans le quartier de Bourguillon. Construite en 1647-48 sur l'initiative du père Guillaume de Gumpenberg, elle est un hommage rendu à la Vierge Marie en guise de remerciement pour avoir épargné la ville de la peste et des dévastations de la guerre de Trente Ans. Elle est une réplique à l'échelle réduite de la Casa Santa de Loretto, en Italie. C'est une chapelle de pèlerinage, où l'on peut trouver des ex-voto en signe de reconnaissance pour les faveurs obtenues.

Ses caractéristiques : Les statues qui entourent les murs extérieurs représentent les quatre évangélistes et la Sainte Famille. Sur une façade, on découvre une petite fenêtre aménagée, qui serait un rappel de la fenêtre par laquelle l'ange Gabriel aurait annoncé à Marie qu'elle allait enfanter. Il faut aussi souligner la vue imprenable sur la ville de Fribourg du haut de la terrasse de Lorette. Point de vue magnifique même sous la pluie !

Nous adressons nos sincères remerciements à M. Aloys Lauper pour cette balade instructive et captivante. Le groupe a été conquis !

CR



Lorette



La Visitation



Chapelle de Pérolles

Du jamais vu !

Le lundi 3 juin correspondait, paraît-il, au premier jour de beau après des semaines de pluie. Des abeilles ont choisi une drôle de façon de prendre l'air... L'unique apiculteur d'Avry, Jean Mettraux, a découvert trois essaims suspendus aux branches d'un arbre qui avoisine ses ruchers. En apiculteur expérimenté, il a appliqué l'exacte technique pour que les abeilles réintègrent leurs ruches. Vous êtes nouveaux venus à Avry et vous ignorez que l'un des meilleurs apiculteurs du district habite la commune ? Sachez que le miel que vous pouvez acheter à son domicile est excellent !

JMB



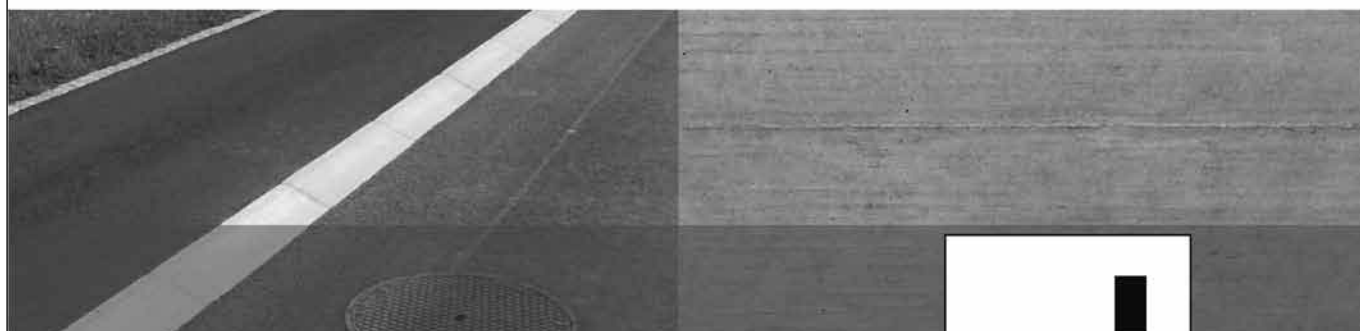


Une banque pour tous.



**Banque Cantonale
de Fribourg**

simplement ouvert



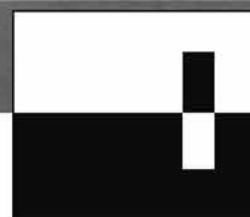
Gilbert Brodard & Fils SA
Rte de Fribourg 20
1634 La Roche

Tél. +41(0)26 413 92 20

Fax +41(0)26 413 92 29

office@gbrodard.ch

www.gbrodard.ch



brodard<sup>S
A</sup>
BÂTIMENT GÉNIE CIVIL
LA ROCHE FRIBOURG BULLE

Notre expérience, ...votre futur.

La Protection civile améliore les abords du sentier botanique

Du 3 au 7 juin, une escouade de la Protection civile a amélioré les abords de l'entrée du sentier botanique, à proximité du garage de Raphaël Brugger, à Rosé. Sous la direction d'Alexandre Cuennet, responsable du chantier, ont été aménagés une place de parc, un sentier et un pont en bois.

La Protection civile ou l'armée au service des communes ou des cantons pour des travaux d'utilité publique : voilà des collaborations bienvenues, bon marché, voire gratuites. Bravo à la commune qui a recouru à la Protection civile ! *C'est bien plus beau lorsque c'est inutile*, lit-on dans le *Cyrano de Bergerac* d'Edmond Rostand. On répétait cette phrase à l'armée lorsque les tâches paraissaient foncièrement nébuleuses. Si l'armée avait pu construire le pont d'Autigny ou se livrer ailleurs à des occupations profitables à la communauté - comme la Protection civile a travaillé à Rosé - les soldats auraient pu dire *C'est bien plus beau lorsque c'est utile*.

JMB



Le cirque Toamême : toujours prisé

Eh oui ! C'était le rendez-vous annuel du cirque Toamême, le vendredi 7 juin dans la cour de l'école primaire d'Avry. C'est donc avec plaisir que des familles ont assisté en grand nombre à cette soirée. Cette année encore, le cirque a su nous éblouir avec deux parties amusantes et habilement ficelées.

Première partie

La soirée a commencé avec un spectacle à numéros intitulé : Bal Musette. Le décor était épuré mais bien pensé pour mettre les spectateurs dans l'ambiance des soirées dansantes d'autrefois : nappes à carreaux, guirlandes et valse. Plusieurs numéros se sont succédé à un rythme fou : jongleries, acrobaties, sauts. Les rires des spectateurs fusaient et les jeunes artistes ont eu droit à de chauds applaudissements.

Deuxième volet

Après une légère pause, un groupe de saltimbanques est arrivé parmi les spectateurs pour rejoindre la scène. Le ton était donné à cette deuxième partie : Foire, Monstres et Petites Histoires. Cette fois-ci, nous sommes entrés de plain pied dans la fête foraine. Nous avons fait la connaissance de la compagnie de « Madame », une troupe bigarrée et pittoresque venue présenter au public son savoir-faire, sur l'incitation de la crieuse.

Il y avait, entre autres, Rosa, la femme à barbe, les Sœurs Siamoises et Frank, l'homme le plus fort du monde. Le tout pimenté par l'histoire romantique entre Jack, l'homme au cœur mécanique et Miss Accacia. Un programme varié et haut en couleurs. Ici aussi acrobates, jongleurs, équilibristes et illusionnistes s'en sont donné à cœur joie. Il faut souligner la précision des sauts exécutés à travers trois cercles superposés. Une prestation impressionnante et appréciée des spectateurs ; cette seconde partie était agrémentée de musique interprétée en direct.

A peine avons-nous eu le temps de reprendre notre souffle que le spectacle s'est terminé. Le cirque Toamême déborde d'imagination et, à chaque fois, les jeunes artistes démontrent leur habileté et leur espièglerie. C'est un plaisir sans cesse renouvelé de les revoir et nous les remercions pour ces beaux moments.

Vous pouvez consulter le site internet : www.toameme.ch pour connaître les dates de leur tournée fribourgeoise.

CR





« Avry a ses incroyables talents »

Cette année, la société de Jeunesse du village a revisité sa traditionnelle soirée d'été. En effet, sur une idée de Xavier Pirlet, un adepte d'émission de « télécrochet », le 8 juin dernier, certains villageois se produisaient sur la mythique scène d'« Avry a ses incroyables talents ». Ce titre n'est pas pour le moins trompeur car nombreux sont les villageois qui ont souhaité participer à l'événement. Petits et grands se sont reconvertis en véritables vedettes ou en public enthousiaste, l'instant d'une soirée.

Il paraît certain qu'Avry possède de nombreux talents. Du beat box à l'accordéon en passant par le cor des Alpes, le théâtre, le chant, les katas de karaté, le violon, l'acrobatie, le hip hop et la guitare, bon nombre de talents, tous plus différents et originaux les uns que les autres, ont été présentés aux villageois. Cette soirée a permis de faire découvrir des talents souvent inconnus d'un(e) villageois(e) que l'on côtoie quotidiennement au sein de notre commune.

En guise d'entracte, la société de jeunesse a servi ses fameuses saucisses mais également sa raclette afin de satisfaire l'estomac du public, qui criait famine. Ce fut mission réussie car celui-ci resta en forme jusqu'à la fin de la soirée.

Après cet interlude gastronomique, c'est le groupe local DAC ROCK qui mit l'ambiance pour une partie

de la nuit. Le chanteur Alex Rapin est parvenu à envoûter les oreilles des Avryliens présents ce soir-là, à l'aide de son répertoire rock « multigénérationnel ».

Suite à cela, les plus téméraires sont descendus d'un étage, pour continuer la soirée avec la société de Jeunesse dans son local.

Nous profitons de remercier les artistes : Jeannette Buchs, Privaël Burkhard, Elsa Caron, Trudy Cherbuin, Pauline Constantin, Marie Corpataux, Sophie Do, Yvon Fragnière, Tamar Fynn, Marie Gobet, Joseph Gremaud, Laura Kolly, Adam Machado, Eve Machado, Antoine Monney, Audrey Mory, Martin Nussbaumer, Clara Pham, Axel Vauthey, Jean-Marie Vonlanthen, Julien Vonlanthen et Océane Zosso, ainsi que toutes les personnes qui ont permis à cette soirée d'être une réussite. En attendant avec impatience la prochaine soirée d'été de 2014, nous vous encourageons à persévérer dans l'apprentissage de vos talents et passions.

SC



Inauguration de l'hôtel des abeilles et des insectes

Le samedi 8 juin, par un temps splendide, la commune avait convié la population à l'inauguration de l'hôtel des abeilles et des insectes au sentier botanique. C'est donc dans un milieu paisible et agréable, bercé par le son de la rivière Ruz, qu'un petit groupe a répondu à l'invitation pour découvrir le nouveau gîte des abeilles. Nous avons pu également admirer et traverser le joli pont récemment construit par la Protection civile à l'entrée du sentier.

Les abeilles sauvages

Les enfants présents et plus tard les adultes ont pu profiter de la visite commentée par Hélène Huguet, animatrice au Jardin botanique de Fribourg et passionnée par les abeilles. C'est avec curiosité et intérêt que nous sommes entrés dans le monde des abeilles sauvages et nous avons pris conscience de leur importance pour l'homme.

Particularités

Les abeilles appartiennent au groupe des hyménoptères avec les guêpes et les fourmis. Elles ont six pattes, deux paires d'ailes reliées par une série de minuscules crochets. Leur corps est divisé en trois parties, la tête, le thorax et l'abdomen. Elles nourrissent leur progéniture de pollen de fleurs. Il y a environ 30 000 espèces d'abeilles sauvages dans le monde et à peu près 700 en Europe.

La moitié des abeilles sauvages est fousseuse. Elles ont diverses manières d'enfourir leur nid : à l'horizontal, penché ou à la verticale. Elles peuvent par exemple creuser des galeries dans des bois morts pour y déposer leur nid ou profiter des fissures dans les rochers ou des murs ; certaines espèces sécrètent une substance avec laquelle elles tapissent leurs nids pour les protéger de l'humidité et de la moisissure.

Ce qui est préoccupant, c'est que les abeilles sont en déclin. Cela est dû en grande partie à la dégradation de leur environnement à cause, entre autres, de l'utilisation des pesticides et insecticides, du fauchage des talus qui empêche la floraison des bords de routes et des chemins et de l'appauvrissement des sols. Il faut donc prendre soin d'elles et leur offrir des nids douillets, pour les chouchouter et leur permettre de se reproduire.

L'hôtel des insectes

Grâce à l'hôtel des insectes réalisé le long du sentier botanique, certaines abeilles construiront leur nid, d'autres le prendront comme abri provisoire. Elles seront à l'abri pendant les périodes défavorables ou fraîches. Il est possible de fabriquer soi-même des hôtels pour les insectes. En étant attentifs aux matériaux qui se trouvent dans nos jardins, tiges, pives, bûches en bois etc , nous pouvons leur proposer des aides de nidifications. Les sites internet peuvent vous renseigner sur le sujet.

Pour terminer, il faut dire que les abeilles assurent la pollinisation de 80% des espèces végétales dans le monde. « Leur butinage est donc indispensable pour la biodiversité et la reproduction d'une multitude de fruits, légumes et plantes. ». Soutenons-les en sauvegardant leur habitat !

CR



Chœur Le Muguet d'Avry : 70 ans, bel âge pour un chœur !



Le samedi 15 juin 2013, le soleil brillait de mille feux pour les 70 ans du chœur Le Muguet d'Avry, à la salle paroissiale St-Julien de Matran. La soirée allait être basée sur le chiffre 7.

70 personnes, amis du chœur, anciens directeurs, présidents ou membres du chœur étaient présents à cette occasion et cette soirée, placée sous la garde d'Erato, muse de la musique chorale, a connu un vif succès. Les membres du Muguet s'étaient mis en quatre pour concocter 7 plats, imaginer 7 jeux, narrer 7 anecdotes sur le chœur Le Muguet et bien sûr présenter 7 chants !

Quelques membres amis, en provenance du chœur mixte St-Julien de Matran, avec qui Le Muguet se produit régulièrement depuis l'automne dernier, étaient également de la partie, pour notre plus grand plaisir.

Chacun fut ravi de partager ce moment de convivialité et de joie et la soirée a passé bien vite !

Si vous désirez faire partie de notre chorale, c'est avec plaisir que nous vous donnons rendez-vous le **mardi soir de 20h00 à 22h00 au salon Vesdun de l'Administration communale d'Avry, ou le jeudi soir aux mêmes heures à la salle paroissiale St-Julien à Matran (à côté de l'église).**

Les répétitions reprennent le mardi 3 septembre 2013. Pour plus de renseignements, appelez Chantal Barras au 079 175 56 65.

*Pour le chœur Le Muguet d'Avry
Chantal Barras, Présidente*

La commune fête ses aînés



Réunir les octogénaires et les nonagénaires de la commune pour marquer ces anniversaires est devenu une coutume à Avry. Mais les années se suivent et ne se ressemblent pas... En 2012, neuf octogénaires et un nonagénaire étaient réunis. Le vendredi 21 juin 2013, un seul couple, celui de Denis et Aline Joye-Horner, de Corjolens, était présent, entouré de sa famille. Deux dames étaient retenues dans leur home, Anita Gumy-Baudois, 90 ans, à la Résidence Saint-Martin à Cottens, et Gabrielle (Gaby) Mettraux, 80 ans, au home Les Martinets à Villars-sur-Glâne.

Revenons à la fête, vécue sous l'auvent de la Maison communale grâce au beau temps. Toute la Commission des affaires sociales, organisatrice, était présente, de même que Benoît Piller, syndic, Michel Moret, vice-syndic et les conseillères communales Pauline de Chambrier et Eliane Dévaud. Il appartient à Maurice Clément, conseiller communal président de la Commission des affaires sociales, d'exprimer chaleureusement et poétiquement ses vœux et ses félicitations à Denis et Aline Joye-Horner, et d'excuser l'absence d'Anita Gumy et de Gaby Mettraux. A diverses reprises, la réception qui comprenait une collation a été agrémentée par l'accordéon de Jeannette Buchs Rosa. Le couple Joye a reçu en cadeau un tableau représentant le lac de Seedorf, signé Rose-Marie Maudry, une artiste d'Avry.

Brève présentation des octogénaires et de la nonagénaire

Denis Joye est né à Mannens dans une famille d'agriculteurs de sept enfants. Il a eu comme

NESTOR
MARTIN



Woodbox Technology

Pierre de Feu SA

Cheminées - Poêles - Fourneaux

Taille de pierre - Rénovation de façade

Ensemble, construisons votre idée...

Exposition, Rte de l'Industrie 16, 1754 Avry-Rosé - 026 470 29 00

André ROSSIER maraîcher



Label de L'Union maraîchère suisse
Suisse Garantie

1754 CORJOLENS
026/470 28 38

Vente de légumes et fruits de saison.
Marché le vendredi de 8h15 à 9h15
Rte de la Côte 19 à Avry



Werner Wyss

Vitrierie - Glaserei

RÉPARATION - MIROIR

Tél. 026 424 88 65
Fax 026 424 88 66
Natel 079 217 44 31

Rte des Muëses 1a
1753 Matran
wernerwyss@gmail.com



BOUCHERIE-TRAITEUR

«L'artisan qui met du plaisir

dans votre assiette»

Rte de la Glâne 117
1752 Villars-sur-Glâne

Tél. 026 402 14 58
www.traiteur-robatel.ch

ESPACE ELLE & LUI

La beauté & le bien-être
& au féminin masculin

Silvie Bussard | Diplômée pédicure et maquillage permanent
Alexandra Joye | Esthéticienne diplômée

Avry-Bourg 24 | 1754 Avry-sur-Matran | Tél. +41 (0)26 470 04 51 | www.espace-elle-et-lui.ch

enseignants Anna Ratzé et Jean Monney, le pédagogue d'Avry devenu par la suite inspecteur des écoles de Fribourg et professeur à l'Ecole normale. Denis Joye fait remarquer que Jean Monney, officier, était souvent mobilisé et remplacé. C'était pendant la guerre de 1939-1945. En 1960, Denis Joye a quitté la Broye pour la Sarine. Il a acquis à Corjolens le domaine du syndic Raymond Dorand. Son épouse Aline est née Horner. Elle a passé son enfance et sa jeunesse à Chésalles près de Marly. Sa famille comptait six filles et trois garçons. Ecolière, elle fut « stylée » par les Sœurs enseignantes d'Ependes. Bonne ménagère et excellente travailleuse, ses services furent appréciés notamment à Mannens et dans un restaurant de Moutier.

L'anniversaire d'Anita Gumy-Baudois fut marqué à Cottens par la Commission des affaires sociales. La nonagénaire était naguère fort connue à Avry et dans la région, en qualité de tenancière de l'auberge de Rosé pendant 22 ans, de 1946 à 1968. Elle comptait sur la collaboration de son mari Armand Gumy, chef de section et président des artilleurs de la Sarine. Anita Gumy est née à Seedorf. Elle était la deuxième de sept sœurs. Ses parents quittèrent Seedorf pour s'établir à l'auberge de l'Union fédérale à Onnens. La famille s'en alla bientôt à Châtillens, près d'Oron, tenir le Café de la Gare. C'est dans ce village vaudois qu'Anita a accompli sa scolarité. Volontaire, elle s'est payé elle-même une école de secrétariat qui lui permit d'exercer la profession de secrétaire à Lausanne et à Neuchâtel. Armand Gumy, adjudant sous-officier, l'a connue lorsqu'il était sous les drapeaux. Retraités, Anita et Armand Gumy ont travaillé à Avry-Centre.

Gaby Mettraux-Rossier est née à Lovens, en Chenaux, lieu-dit situé entre Lovens et Prez-vers-Noréaz. Elle est la fille de Michel Rossier, qui était avantageusement connu dans la région. Les enfants « d'en bas Chenaux » n'avaient pas la vie facile. Ils fréquentaient l'école et l'église d'Onnens. Une longue marche, dans un terrain accidenté, à effectuer maintes fois dans la semaine ! Gaby a épousé Georges Mettraux, un paysan d'Avry intelligent et fort apprécié, trop tôt enlevé à l'affection des siens et à l'estime de tout le village.

JMB

Concert de Covy's Garden : un retour attendu

Le groupe Covy's Garden était de retour pour une soirée musicale le samedi 22 juin 2013 à l'amphithéâtre de l'école primaire d'Avry –leur dernier concert datait de 2009-. Sur l'invitation de la Commission culturelle, les quatre amis fribourgeois, Christian Laner aux claviers, Jean-Claude Stritt, d'Avry, à la guitare, Stéphane Quéru à la basse et Sophie Udry au chant, s'étaient réunis après deux ans de pause pour nous offrir un concert unique.

Une bonne centaine de spectateurs étaient présents pour les écouter et c'est donc dans une ambiance enthousiaste que ces quatre copains ont pu s'en donner à cœur joie. Ils nous ont offert vingt et une chansons, dans un répertoire majoritairement anglophone, en particulier pop-rock, folk et jazz, sans oublier l'ajout de six chansons francophones dont trois compositions du groupe.

C'était donc une soirée agréable, passée entre amis heureux de se retrouver et ravis de l'accueil chaleureux du public. A noter que ce groupe existe depuis 2005 ; vous pouvez en retrouver l'historique dans un article déjà publié dans AvryZoom 33.

Nous leur souhaitons encore de belles retrouvailles.

Courriel et site à consulter :

covysgarden@gmail.com et

<http://www.mx3.ch/artist/covysgarden>

CR



Théâtre des enfants : le magazine à la main

Cette année encore, il y avait un spectacle de théâtre le jeudi 27 juin à l'Aula du CO. La troupe des jeunes d'Avry, sous la supervision de Thierry Siffert et Samuel Corminboeuf, a offert une soirée colorée et explosive pour la grande joie du public venu en grand nombre les encourager.

Cette fois-ci, nous avons eu une version déjantée du vaudeville. Pour l'occasion, les jeunes comédiens et comédiennes avaient revêtu des costumes très colorés et ils ont su tirer parti du décor : deux sofas, une table et un grand banc. La mise en scène était soutenue et agrémentée de musique et de sons pour appuyer l'histoire. Au fil des années, ces jeunes ont acquis une plus grande confiance dans leur jeu et il y avait une belle complicité entre eux.

Le prétexte de cette pièce était un vol de magazine dans lequel se trouvait un bijou, mais l'accent a été mis surtout sur les personnages et les répliques plus longues que dans les années passées. Les jeunes s'en sont tirés avec brio, ils étaient dynamiques, drôles et remplis d'énergie, chacun y mettant son grain de sel.

Le public a été sous le charme de cette pièce écrite par Samuel et que les jeunes se sont appropriée avec naturel et entrain. Bravo ! Nous avons passé une magnifique soirée, les yeux des enfants brillaient et le public était séduit. Vivement la prochaine rencontre théâtrale l'an prochain ! Et merci à Samuel et Thierry pour leur disponibilité et leur créativité !

CR



Colonie d'Avry 2013

Dimanche 14 juillet

Pour les 44 enfants et les 22 adultes qui les accompagnaient, c'était le grand départ à 14h30 de la gare de Rosé pour Fornet-Dessus. A notre arrivée au Jurahaus, le goûter nous attendait. Après avoir pris possession des chambres, les enfants ont pu découvrir les alentours et faire connaissance. Pour le souper, nous avons préparé une fondue au vacherin fribourgeois.



Lundi 15 juillet

Un matin un peu spécial, c'est l'anniversaire de Baptiste.



Après le déjeuner, en route pour le sentier de la Chaux. Au bout d'une heure de marche, nous nous sommes arrêtés pour manger le pique-nique. Les forces reprises, nous entamons le retour au chalet. En soirée, séance cinéma avec « Les Schtroumpfs à New-York », avant d'aller se coucher.

Mardi 16 juillet

Les groupes ont peint les uns après les autres les sacs avec lesquels ils iront demain cueillir des champignons.



Ils sont aussi allés acheter des cartes postales à Lajoux.

La raclette du soir terminée, place à la présentation des groupes !

Un petit spectacle nous a fait connaître leurs noms :

- Les Moisissures
- Les petits bolets de Fornet
- Les Champischtrumps
- Les Schtroumpfs au taquet
- Mini Schtroumpignons
- Champinator

Mercredi 17 juillet

Après le déjeuner, place au parcours de mycologie avec Olivier, Francis, Claudine et Yvette qui nous ont expliqué les champignons.



Le dîner terminé, nous sommes partis à la cueillette des champignons, accompagnés de nos quatre mycologues de la journée.



De bonnes grillades et des marshmallows grillés nous attendaient pour un souper bien mérité.

Jeudi 18 juillet

La journée Olympiade a battu son plein et tous les enfants ont pu se dépenser et rigoler aux différents postes d'épreuves autant physiques qu'intellectuelles.



Notre traditionnelle soirée Casino fut à nouveau un grand succès. Avec les jetons gagnés, les enfants ont pu faire des échanges de prix qu'ils ont emportés avec eux à la maison.



Vendredi 19 juillet

Nous voilà arrivés au dernier jour. Pendant que les uns faisaient leur valise, les autres s'amusaient à la piscine. L'après-midi, les rôles étaient inversés.



Après avoir rempli nos petits estomacs de crêpes, place à la disco !

Nous avons reçu un maillot de hockey que nous avons tiré au sort, c'est Michel qui l'a gagné et il l'a offert au plus jeune du camp.



Un grand merci aux enfants, à notre staff et à nos donateurs pour leur contribution à la réussite de cette magnifique semaine ensoleillée.

Nous donnons d'ores et déjà rendez-vous à tous les enfants intéressés du 13 au 19 juillet 2014 pour de nouvelles aventures dans la vallée de la Jogne.

Valérie Sciboz et Monique Hauser

Après 40 ans...

Marius Barras, colonel et ancien intendant de l'arsenal de Fribourg, fut jadis secrétaire puis conseiller communal à Avry. En sa qualité de président honoraire des Musiques fribourgeoises, il était présent à Avry lors de la journée officielle du Giron des Musiques de la Sarine, le 19 mai dernier. Interpellant le soussigné, il lui dit : « Il faut absolument que tu organises une sortie des anciens du Conseil communal d'Avry de 1974 à 1982. »

Elle s'est déroulée le 31 juillet au Chalet du Hohberg, propriété de la section Moléson du Club alpin suisse. Tous les conseillers actifs durant les deux périodes étaient présents, sauf Charles Biemann, syndic jusqu'en 1978, qui regrettait beaucoup d'avoir un empêchement. Les participants ont eu une pensée pour Georges Furrer, conseiller jusqu'en 1978, décédé.

Un rappel : événement plutôt inhabituel à Avry, les élections de 1978 furent tacites. Il faut croire que l'unique liste proposée ne soulevait guère de griefs dans la population... Durant la période 78-82, le Conseil manifesta constamment un esprit d'équipe et d'ouverture. Cet esprit, adorné de rires et de « witz », a caractérisé la rencontre du 31 juillet au Hohberg. Un temps idéal, la présence de plusieurs épouses, un environnement préalpin admirable, des productions de cor des alpes par un ensemble musicalement remarquable, un bon repas apprêté sous la responsabilité souriante de deux institutrices, Clarisse Cerf et Bernadette Barras, gardiennes du Chalet du 27 juillet au 3 août, tout a concouru au succès de la rencontre.

La conclusion fut unanime : à renouveler au Hohberg l'année prochaine !

JMB

Le Conseil communal de 1978 à 1982 comptait cinq conseillers. Il y en a six sur la photo prise au Hohberg. Au cours de sa deuxième période au Conseil, René Rossier a démissionné en raison d'une surcharge professionnelle. Charly Page a été élu.



De gauche à droite, Marius Barras, René Rossier, Jean-Marie Barras, Roland Berset, Henri Gétaz, Charly Page.

Premier août à Avry : sous le signe de la jeunesse

La Fête nationale a lieu tantôt à Matran, tantôt à Avry. En 2013, l'organisation incombait à Avry. La manifestation s'est déroulée dans un cadre différent de celui de ces années passées. En raison du chantier de la nouvelle école, une cantine - avec les larges ouvertures qu'exigeait le « grand beau temps » - a été dressée sur la place de l'école.

La Société de jeunesse, la Commission culturelle et le personnel de l'Edilité ont conjugué efforts et savoir-faire pour réunir tous les ingrédients indispensables à une réussite de la fête. Ils y sont bien parvenus.

Le syndic Benoît Piller, après l'apéritif offert à la population, a salué les personnalités présentes. Il a remercié ceux et celles qui avaient prêté leur concours à l'organisation. Il a enfin présenté l'orateur, Jean-Damien Meyer, étudiant en droit, membre de la Société de jeunesse.



Le discours, reproduit ci-après, a bénéficié d'un silence général tant le contenu exprimé avec chaleur humaine et sens de la persuasion touchaient l'auditoire. De longs applaudissements ont témoigné du succès de ces propos distants des lieux communs patriotiques souvent entendus.

La foule s'est levée lorsque la Société de musique *L'Avenir* a joué l'hymne national. Les participants ont mis à profit les moments qui s'ensuivirent pour se désaltérer et goûter à la soupe de chalet et aux grillades. L'animation musicale - dansante et sonore ! - était confiée à DJJB, sigle qui signifie Disc Jockey Jean-Bernard Barras.



Des feux d'artifice superbes ont illuminé de longs moments le ciel d'Avry. Bravo à tous ceux qui ont assisté à la fête ! Souhaitons que, dans deux ans, les agoraphobes et les indifférents viennent aussi apprécier ces moments conviviaux...

JMB

Les propos de Jean-Damien Meyer :



*Chers Apriiliens, chers Matranais,
Messieurs les Syndics,
Monsieur le Préfet de la Glâne,
Mesdames, Messieurs,*

Ne cherchez plus, il n'y aura pas d'orateur prestigieux ce soir !

Si l'on a demandé à un jeune de faire le discours du 1^{er} août cette année, c'est sans doute que les autorités pensent que la fête nationale parle encore aux jeunes ! Quand j'étais enfant, le 1^{er} août c'était surtout l'occasion de retrouver mes copains d'école au milieu des grandes vacances. A vrai dire, à l'époque, ce qui m'avait marqué ce n'était pas

tellement la partie officielle, mais plutôt le fait de se retrouver tous ensemble autour de l'école décorée aux couleurs de notre pays.

La préparation de ce discours a été l'occasion de demander aux gens de ma génération ce que représentait le 1^{er} août. Alors, bien sûr, j'ai eu des réponses qui se limitaient à « saucisses et feux d'artifice ». Mais, je tiens à rassurer les autorités pour la suite de ce discours, j'ai eu droit aussi à d'autres réponses qui font honneur à la Suisse...

Le 1^{er} août, c'est avant tout l'occasion de fêter le pays dans lequel on vit, la Suisse. Un pays existe avant tout par ses habitants. Pierre Fillit, un écrivain voyageur, disait d'ailleurs : « Un pays, c'est pour moi un visage, un sourire, un accueil, un prénom, bien plus que des villes, des montagnes, des forêts ou des rivières ». La Suisse est constituée de peuples, de langues, de religions et mentalités différentes qui s'entendent ou qui ont été amenés à s'entendre à travers les soubresauts de l'Histoire. Ainsi, plus que d'autres nations encore, nous avons l'expérience et la volonté d'une communauté harmonieuse, consensuelle, certes, mais universelle. Et pour que la Suisse existe, chaque habitant doit être reconnu dans son identité, qu'il soit Romand, Alémanique ou Tessinois.

Le 1^{er} août, comme nous l'avons dit tout à l'heure, est l'occasion de fêter la Suisse. Mais c'est aussi l'occasion unique de se demander : qui sommes-nous, les Suisses ?

Nous, les Suisses, savons être patriotes sans pour autant être nationalistes. C'est-à-dire que nous aimons notre pays sans pour autant revendiquer pour lui une souveraineté sans limite. Notre fête nationale, contrairement à d'autres, ne se résume pas à un défilé militaire dans une capitale, mais plutôt à une grande fête populaire dans sa culture, dans sa langue et dans son village.

En ce moment, toute la Suisse est animée du même sentiment d'appartenance et de la même ferveur, même si, je vous le concède, chère jeunesse d'Avry, ce n'est pas encore la fièvre du samedi soir. De Corjolens à Matran et de Schaffhouse à Lugano, on fête le 722^{ème} anniversaire de la Suisse. Et franchement dit, n'est-il pas plus joyeux de se retrouver autour d'une saucisse, de lampions et de feux d'artifice plutôt qu'autour de militaires en armes ? Le patriotisme

suisse n'est ni conquérant ni arrogant, mais plutôt respectueux et humble.

Le patriotisme, c'est l'amour de la patrie, c'est un lien invisible qui nous lie à notre pays. Le patriotisme, c'est une histoire commune qui se pratique à l'échelle de chaque individu. Mon patriotisme, c'est cette école, l'école d'Avry. C'est ici que je retrouve ce soir les gens parmi lesquels j'ai grandi et c'est ici aussi que reposeront mes souvenirs d'enfant. Le patriotisme, c'est aussi la joie qu'ont les musiciens de L'Avenir à jouer ensemble pour la même cause, toutes générations confondues.

Mesdames Messieurs,

Lorsque j'ai demandé à mes amis des conseils pour maintenir l'attention du public lors de mon discours du 1^{er} août, j'ai reçu divers conseils :

- Un réaliste me dit : « De toute façon les gens se seront sans doute déjà endormis après les salutations, dis juste : vive la Suisse à la fin et ça devrait déjà le faire ».

- Un autre, jamais à court d'imagination, me proposa : « Allume un ou deux pétards au milieu de la foule ». Mais, bon, si tout le monde finit sourd, plus besoin de faire un discours !

- Un autre, plus malin, me conseilla : « Fais que cette année l'apéro se trouve derrière toi ». D'ailleurs j'en vois un qui lève la tête à l'instant !

Mesdames, Messieurs,

Je tiens à vous rassurer, je n'aurai besoin d'aucun de ces stratagèmes, ou presque.

Après vous avoir parlé de patriotisme et d'identité nationale, j'aimerais vous parler d'une jeunesse ouverte que j'aimerais représenter ce soir. Souvent, on rend responsables les jeunes d'une perte d'identité. On critique cette jeunesse sans idéaux.

En effet, nous les jeunes, nous ne voulons plus croire à ces belles idées qui ont agité le 20^{ème} siècle, car la jeunesse veut autre chose, autre chose que la plage sous les pavés. On veut un engagement plus concret, une expérience de vie, une ouverture vers l'autre.

J'aimerais, pour vous illustrer cela, vous parler de la passion qu'ont de nombreux jeunes pour les cultures étrangères. De nos jours, les jeunes ont de plus en plus la chance de voyager à l'étranger ou,

par le biais de manifestations comme les rencontres folkloriques internationales qui seront en visite le 15 août à Avry, de tenter de comprendre l'autre. Ainsi, par les divers voyages entrepris, l'amitié et la fraternité avec les autres peuples ne sont plus qu'une belle idée, mais une réalité !

Mais, et c'est là le point important, s'intéresser à ses voisins et s'ouvrir à de nouvelles valeurs, n'est-ce pas au fond une aspiration profondément suisse ?

Si les jeunes suisses voyagent bien, c'est qu'ils connaissent les langues et savent accepter les différences comme dans leur pays. En essayant de comprendre la culture d'un autre pays, nous ne faisons que prolonger ce qui constitue notre identité nationale. En effet, notre culture, nos langues, nos industries sont presque toujours liées à un de nos voisins : que ce soit la France, l'Allemagne ou l'Italie.

Comme nous l'enseigne notre histoire communale, nous sommes aussi ici, à Avry, des Européens. Avry a appartenu aux Celtes, au Saint-Empire romain germanique et même à l'Abbaye d'Hauterive ! Ces différentes influences n'ont pourtant pas altéré notre identité. Au contraire, notre histoire s'est enrichie au fil des siècles. La Suisse s'est d'ailleurs construite en intégrant de nouveaux cantons aux langues et aux religions différentes dans un esprit de tolérance.

Notre jeunesse est exactement en train de réaliser cette aspiration : s'adapter au monde d'aujourd'hui, sans pour autant renier notre passé.

Enfin, une autre vertu de cette jeunesse ouverte au monde est qu'elle sait désormais se rendre compte de la chance qu'elle a de vivre dans ce pays. Les voyages ayant l'avantage de permettre la comparaison, tous ces jeunes une fois rentrés en Suisse prennent conscience de toutes les opportunités que permet une vie dans nos contrées. Ici, le chômage des jeunes ne menace pas leur avenir, ici les droits des minorités sont respectés, ici la démocratie n'est pas qu'un rêve.

Et puis, finalement, pas besoin d'aller bien loin pour voir de belles choses et se sentir ailleurs : quel luxe, une fois de retour à la campagne, de pouvoir se permettre une balade autour du lac de Seedorf ou de croiser inopinément une biche dans les bois de Verdilloud ! Et puis, pour ceux qui aiment les

allées marchandes des grandes villes, ils pourront toujours se consoler en se disant qu'Avry et Matran accueillent une concentration exceptionnelle de supermarchés.

Si j'ai voulu ce soir vous dépeindre une jeunesse curieuse, c'est qu'elle défend les intérêts de notre pays. Ce qui fait la richesse de notre pays depuis 100 ans, ce n'est certainement pas le repli sur soi ou l'isolement, mais bien l'ouverture : que ce soit pour les échanges scientifiques, le secteur touristique ou la promotion de ses innovations, la Suisse a toujours su se réaliser à l'étranger.

Mesdames, Messieurs,

Ce soir, ces feux qui nous réunissent dans toute la Suisse nous donnent un sentiment d'appartenir à un ensemble plus grand, à une communauté. Ces feux célèbrent la cohésion nationale, c'est-à-dire la cohésion entre habitants de ce pays et donc aussi entre jeunes et moins jeunes. Je tiens à remercier chaleureusement la Commission culturelle d'avoir donné la chance à un jeune de s'exprimer, ce qui, à mon avis, facilite justement ce dialogue entre les générations.

*A toutes et à tous, une très belle fête nationale !
Vive la Suisse !*

RFI : le Mexique et la Moldavie à l'honneur

Pour la 39^{ième} année consécutive les Rencontres de Folklore Internationales se sont déroulées à Fribourg du mardi 13 au dimanche 18 août. Cette année, les festivités ont été centralisées au Village des Nations, à St-Léonard, ceci pour permettre aux spectateurs de bien profiter des manifestations en cas de pluie. La commune d'Avry, en accord avec la commune de Matran, a permis à la population d'apprécier deux groupes folkloriques, le jeudi 15 août à l'Aula du CO de Sarine-Ouest.

Le Mexique, dignement représenté par une quarantaine de danseurs, a commencé la soirée au son de la Bamba. Le groupe Nahui-Ollin, de la ville de Puebla, a présenté des danses endiablées. Les danseurs étaient accompagnés de six musiciens et chanteurs qui ont su mettre beaucoup d'ambiance dans cette soirée. Il faut souligner les magnifiques costumes colorés, surtout ceux des femmes, agrémentés de dentelles, de dorures et dont

l'ampleur en a mis plein la vue aux spectateurs. Il était impressionnant de voir la rapidité des changements de costumes par rapport aux accessoires de ces derniers. Ce groupe était tout sourire et semblait heureux de présenter des danses soutenues et qui demandent une bonne forme physique.

En deuxième partie, nous avons fait la connaissance de la Moldavie. Le groupe Opincuta – qui est le nom des chaussures de danse que portaient les danseurs était représenté par de jeunes lycéens qui ont donné un bel aperçu de leurs traditions et coutumes à travers les danses. Ils étaient en harmonie, dans des tenues joliment ornées et impeccables. Leur représentation était à la fois poétique, forte en émotions et physiquement impressionnante.

Les RFI avaient invité cette année neuf pays : le Bénin, la Bulgarie, la Colombie, le Mexique, la Moldavie, le Népal, la Pologne, le Portugal et le lakoutie. De quoi en mettre plein la vue aux spectateurs. Vivement la 40^{ième} édition l'an prochain !

CR



Raül Mariaca Dalence



Voilà un personnage connu au sein de la commune et au-delà. Son parcours artistique est né pendant ses études de chimie à l'Université de Genève en suivant des leçons de dessin académique chez Axel Ernst. C'était en 1978.

Pourtant, il a laissé précieusement de côté sa palette de couleurs et ses pinceaux pour se consacrer à sa carrière scientifique en chimie. Raül est un chercheur, un explorateur, quelqu'un de curieux qui s'intéresse avec profondeur à tout ce qu'il touche. Quand la retraite est arrivée, il avait sa petite idée derrière la tête. Il a cherché toute sa vie, il n'allait pas s'arrêter en si bon chemin. Très vite, il a souhaité développer sa passion pour la peinture.

En 2005, il suit des cours de peinture et de modelage chez Marie-France Krähenbühl. En 2008, il participe à un stage sur le *portrait vivant* chez Christoff Debusschère. Il se rend à Montréal chez Richard Morin en 2012 pour apprendre la technique de la spatule. Cette même année, à Charlevoix (Québec), il suit un stage sur la technique du pastel chez Juan Cristobal Pinochet. Aujourd'hui, c'est un artiste peintre amateur dont le talent s'épanouit au fil du temps dans son atelier à Avry. Plusieurs expositions, de 2006 à 2013, ont déjà fait découvrir au public les multiples facettes de la passion artistique de Raül Mariaca.

Sa dernière exposition « un pied dans la danse » ne laisse pas indifférent. Des huiles et des pastels, dont les couleurs et les mouvements se tendent avec force sur la toile, nous laissent deviner ce que l'œil de l'artiste a perçu et ce qu'il aimerait nous transmettre. Derrière ses personnages dansant, il y a des vies, il y a des âmes. Et pour animer l'espace autour de ses oeuvres, Raül a eu l'idée magique d'inviter les élèves de danse classique du Conservatoire pour un ballet de quelques minutes pendant le vernissage. Il va jusqu'au bout de ce qu'il aime, Raül, et son amour de l'art a de l'avenir. Toutes nos félicitations à ce magnifique artiste que l'on espère retrouver bientôt sur nos murs !

GR



Centre Automobile 2000 SA



Garage
Carrosserie
Pare-brise
Achat/vente de voitures

Rte des Murailles 4 -1754 Avry-sur-Matran
Tél. 026 470 10 29 - Fax 026 470 17 89
info@ca2000.ch - www.ca2000.ch



Schöpfer
+
Egger SA

1754 Rosé
1712 Tavel

Tél. 026 470 18 57
Tél. 026 494 26 33

• Sanitaire

• Ferblanterie

• Couverture

• Paratonnerre

Mario Pelle Sàrl

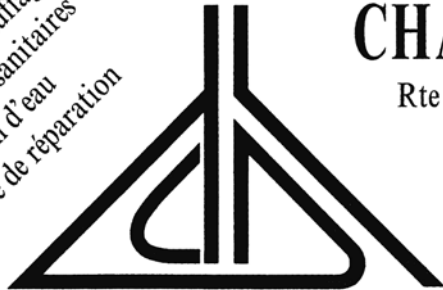
Gypserie, peinture et transformations
Isolation périphérique
Rénovation et décoration intérieure

Route du Covy 2
1754 Avry-sur-Matran

Tél. et fax: 026 470 25 14
Natel: 079 448 56 26
E-mail: mario@pelle.org



Installations chauffages
Installations sanitaires
Adduction d'eau
Service de réparation



ENTREPRISE CHAVAILLAZ & Cie S.A.

Rte de Matran 45

1725 Posieux

Tél: 026 411 28 24

Fax: 026 411 40 00



HONDA

CONCESSIONNAIRE OFFICIEL

GARAGE J-M VONLANTHEN

TEL 026 470 19 17

Route de Fribourg 16 – 1754 Avry

FAX 026 470 26 77

Réparations et entretien toutes marques – Vente véhicules neufs et occasions

Préparations pour expertise – Essence et Diesel à prix discount

La force de l'expérience

vilarel
SA Constructions

Avry-Bourg 8A
Avry-sur-Matran
079 947 39 40
www.vilarel.ch

Qui sait ?

Un petit concours. Les lecteurs qui enverront des réponses exactes feront l'objet d'un tirage au sort. L'élu(e) bénéficiera d'un bon CHF 50.- à l'Auberge de Rosé. La réponse est à envoyer à l'Administration communale, Avryzoom, Route des Fontanettes 57, Avry-sur-Matran.

- 1) Quel est le nom d'animal donné à cet édicule qui borde la route cantonale à Rosé ?
- 2) A quoi servait-il ?



Nouvel âge pour les Agges

Ces dernières années, un nouveau quartier a totalement modifié la physionomie du quartier des Agges. Il compte aujourd'hui 5 immeubles totalisant 74 appartements.

Le lieu-dit *Agges*, qui signifie *terrain bois*, ou *enclos de haies*, a perdu son sens ! En patois, haie vive se dit *adze*.

JMB



Chronique sportive

Avry gagne sa première Coupe fribourgeoise !

Le trio du Club de Tennis de Table (CTT) Avry-Rosé, formé de Jean-Ludovic Genilloud, Vincent Pirlet et Olivier Scherly, s'est imposé en finale de la Coupe fribourgeoise de tennis de table.

Cette compétition réunissant des joueurs du canton, toutes générations et tous niveaux confondus, s'est achevée au mois de juin à Avry. Il est vrai que le chemin a été long pour l'équipe avryenne, pas moins de six tours ayant été nécessaires pour terminer au premier rang!

Mais, aux dires des vainqueurs, les nombreux encouragements reçus par les autres membres du club ont galvanisé ces joueurs dans les moments délicats. La finale, gagnée sur un score serré, ne fut d'ailleurs pas un moment de tout repos, pour les joueurs comme pour les spectateurs!

Au CTT Avry-Rosé, on est très fier de ces trois compères. Surtout que c'est la première fois dans l'histoire du club qu'un tel trophée est gagné ! De plus, lors des derniers tours de la compétition, le petit club avryen a eu l'occasion de se frotter aux plus grandes écuries du canton, soit Fribourg et Bulle. Au bas mot, on espère faire aussi bien l'année prochaine !

Cette victoire est aussi sûrement due au plaisir qu'éprouvent les trois amis à jouer ensemble. Jean-Ludovic et Vincent, deux jeunes du village, qui pratiquent ce sport depuis leur enfance, apprécient particulièrement le fait de pouvoir jouer au sein d'une équipe. Même si sur le terrain ces derniers sont seuls face à leur adversaire, ils savent ou plutôt entendent qu'un membre du trio n'est jamais bien loin, toujours prêt à donner des conseils.

Toute personne intéressée à commencer le tennis de table ou à assister à l'un des nombreux matchs de la saison est la bienvenue à la salle de l'école primaire le mardi soir à 19h30 (entraînement des jeunes à 18h30). A en croire les joueurs, l'ambiance au sein du club est très conviviale !



De gauche à droite, Vincent Pirlet, Olivier Scherly, Jean-Ludovic Genilloud.

JDM

Collecter correctement le verre usagé



Les bouteilles de vin et de boissons, les bouteilles d'huile et de vinaigre, les verres de cornichons ou de yoghourts sont tous une matière première précieuse et sont concernés par la collecte du verre.

- Blanc, brun, vert, à trier strictement selon les couleurs là où des containers adéquats sont à disposition.
- En cas de doute, mettre les couleurs incertaines, comme le rouge ou le bleu, dans l'orifice du verre vert.
- Enlever les couvercles et les fermetures, les étiquettes en papier peuvent rester.
- Un rinçage rapide des verres de denrées alimentaires est souhaité, il est obligatoire pour les verres à miel (pour éviter les maladies des abeilles).

Ils n'ont rien à faire dans le container du verre :

- Les verres de vitre et de miroir vont à la décharge.
- Les verres à boire, les assiettes en verre ou les vases doivent être éliminés à la décharge ou dans les déchets ménagers.
- Les tasses, les assiettes et les pots en argile vont à la décharge ou dans les déchets ménagers.
- Les bouteilles en PET vont dans la collecte de PET des commerces de détail ou de la commune.
- Les ordures vont dans les déchets ménagers.

Les corps étrangers renchérissent le recyclage et génèrent des produits inutilisables (marchandise de rebut).

Le verre usagé collecté en Suisse contient environ quatre pour cent de corps étrangers et de déchets, tendance qui va en augmentant. Les séparer des tessons de verre usagé exige un travail manuel

coûteux et d'innombrables étapes de traitement. L'encrassement croissant du verre usagé renchérit inutilement le recyclage du verre. De plus, il est impossible d'éliminer complètement certains corps étrangers qui perturbent de ce fait la production de verre neuf :

- de minuscules particules de céramique provenant de vaisselle de table génèrent de la marchandise de rebut (température de fusion de la céramique : plus de 2500 °C, température de fusion du verre usagé : 1580 °C).
- Les verres à boire, surtout les verres en cristal, et les vases ont une teneur en plomb supérieure. Ce dernier est strictement limité par la loi dans les emballages pour boissons pour des raisons de santé.
- Le verre de vitres présente une autre composition chimique et des températures de fusion supérieures. Il ne peut donc pas être recyclé avec le verre d'emballage.

Vous avez d'autres questions ?

Vous trouverez au verso quelques faits concernant le recyclage du verre, et le site Internet de VetroSwiss offre des informations détaillées : www.vetroswiss.ch

Vous pouvez commander gratuitement d'autres flyers auprès de :

VetroSwiss
Bäulerwisenstrasse 3
8152 Glattbrugg
Téléphone 044 809 76 00
info@vetroswiss.ch
www.vetroswiss.ch

Faits concernant le recyclage du verre

Il est important de trier selon les couleurs. Pour les emballages en verre bruns ou blancs en particulier, aucune couleur étrangère n'est tolérée car elle fait baisser la qualité. Le verre vert est un peu moins délicat. C'est pour cela que les teintes incertaines ainsi que les bouteilles rouges ou bleues vont dans le verre vert.

Les tessons collectés mélangés peuvent être recyclés en verre cellulaire breveté ou en bouteilles de certaines teintes de vert. Il est aujourd'hui possible de les trier à la machine, mais cela coûte très cher.

Les tessons collectés triés ne sont PAS remélangés !

Les containers avec des orifices séparés pour le verre vert, blanc ou brun sont collectés par des camions spéciaux dont la surface de chargement est subdivisée en trois compartiments pour chaque couleur. Ils ne sont pas mélangés comme on le soupçonne souvent.

Les tessons redeviennent des bouteilles

Le verre peut être refondu à l'infini, sans aucune perte de qualité. C'est pour cela que le verre usagé est une matière première précieuse pour la production de nouveaux emballages en verre. On économise jusqu'à 25 % d'énergie du fait que la fusion du verre usagé nécessite des températures nettement inférieures à celle des matières premières primaires. La fabrication de verre cellulaire breveté, qui est utilisé comme matériau d'isolation de qualité supérieure dans l'industrie du bâtiment, est un deuxième mode de recyclage des tessons.

Le verre usagé n'est PAS le bienvenu dans l'incinération des déchets !

Le verre usagé n'a rien à faire dans les déchets ménagers car il échappe ainsi à un recyclage logique ; de plus il ne brûle pas et n'est matériellement pas concassé. La température d'un four d'incinération des déchets est d'environ 850 °C, alors que le verre ne fond qu'à 1'580 °C. Le verre usagé ne perturbe certes pas la combustion des déchets. Mais sa mise en décharge finale avec les scories est absurde et coûte cher. Le conte à dormir debout largement répandu selon lequel les fours d'incinération des déchets auraient besoin de verre usagé est erroné.

**Cherchons de suite ou à convenir :
collaboratrices pour le service de nettoyage**

Vous allez effectuer les nettoyages chez les personnes de 60 ans et plus habitant dans le canton.

Votre profil:

- Vous aimez le contact avec les personnes âgées
- Vous parlez français ou allemand couramment
- Vous êtes une personnalité fiable, flexible, discrète et patiente
- Vous avez de l'expérience dans le domaine du nettoyage
- Vous avez un véhicule à disposition

C'est avec plaisir que nous attendons votre offre de services:

Pro Senectute Fribourg, Yolande Fasel, Ch. de la Redoute 9, case postale 44, 1752 Villars-sur-Glâne, Tél 026 347 12 40



**CarteCulture
KulturLegi**
Communes de Caritas de Fribourg
Gesellschaft des Karitas Fribourg

Dépenser moins pour les concerts, les musées, les manifestations sportives et beaucoup plus encore !

Qu'est-ce que la CarteCulture ?

La CarteCulture permet aux personnes à revenu modeste de profiter de rabais entre 30% et 70% sur les offres culturelles, sportives ou de formation, telles que cinémas, piscines, théâtres, cours de langue, concerts, abonnements de journaux, etc.

La CarteCulture est un passeport nominatif avec photo valable une année. Elle est gratuite pour les adultes et les enfants à partir de 5 ans.

- Oui, je commande la CarteCulture

Mon adresse :

.....
.....
.....
.....

Téléphone :

Date de naissance :

Date :

Signature :

Ces données sont traitées de manière confidentielle et ne seront pas transmises à des tiers.

Documents à joindre :

- photo-passeport
- décision d'octroi de subsides de caisse-maladie **ou**
- attestation de bourses d'études (si vous êtes étudiant) **ou**
- attestation équivalente

Veuillez envoyer le formulaire à l'adresse suivante :

Caritas Fribourg
CarteCulture
Case postale 62
1762 Givisiez

www.carteculture.ch/fribourg
026/321 18 54 info@caritas-fr.ch

Association Lire et Ecrire



Cours de Français écrit

EDUQUA

Apprentissage et perfectionnement de la lecture et de l'écriture pour personnes qui parlent le français et qui sont peu formées

Ces cours s'adressent aux personnes :

- ◆ qui savent lire mais qui ne comprennent pas bien le sens de ce qu'elles lisent ;
- ◆ qui savent écrire mais qui n'arrivent pas bien à rédiger un texte compréhensible

Des cours intensifs sont réservés aux personnes :

- ◆ qui parlent déjà le français
- ◆ qui n'ont jamais été à l'école ou seulement quelques années
- ◆ qui ne déchiffrent pas ou difficilement

Où ? Fribourg, Bulle, Romont et Estavayer-le-Lac

Quand ? Cours en journée ou en soirée

Prix ? CHF 50.-/mois, participation personnelle (ou arrangement). Les cours peuvent être payés par l'assurance chômage, les services sociaux...

Renseignements et inscription par téléphone au 026/422 32 62

Association Lire et Ecrire

Email : fribourg@lire-et-ecrire.ch

Case postale 915

Internet : www.lire-et-ecrire.ch

1701 Fribourg

Bibliothèque Régionale d'Avry

Elle est ouverte à tous les habitants de la commune selon l'horaire suivant :

Mardi	15h00 – 18h00
Mercredi	15h00 – 18h00
Jeudi	18h00 – 20h00
Vendredi	15h00 – 18h00
Samedi	10h00 – 12h00

Abonnement

Enfants d'âge préscolaire et école enfantine :

Gratuit

Enfants / jeunes jusqu'à 18 ans : **10.-**

Adultes : **30.-**

Dès le mois de septembre, la bibliothèque propose pour tous les enfants dès 4 ans ou pour les plus petits accompagnés d'un adulte

Chaque 1^{er} mercredi du mois de 14h00 à 15h00



2013 – 2014

2 octobre 2013	5 février 2014
6 novembre 2013	2 avril 2014
4 décembre 2013	7 mai 2014
	4 juin 2014

Bibliothèque Régionale d'Avry – Rte de Matran 24 –
CO Sarine ouest- 1754 Avry-sur-Matran
026 470 21 42 biblioavry@bluewin.ch
<http://bra.avry.ch>

Le centre du poêle et de la cheminée

EXPOSITION PERMANENTE
+ DE 60 MODÈLES
EXPOSÉS



CHEMINÉES : PALAZZETTI - FREI
POÊLES : HASE - ATTIKA - AUSTROFLAMM

J. Schori

POELES
CHEMINÉES
CONDUITS DE FUMÉE

Cheminées & Canaux SA

1763 Granges-Paccot / Fribourg - Tél. 026 460 55 40

www.schori-cheminees.ch

Voyage en Soi

Cabinet de Thérapie

- Psychothérapie
- Soutien individuel
- Consultation de couple
- Cours de communication

Françoise Morier - Tél. 079 608 00 50

www.voyage-en-soi.ch - Avry

BUREAU D'ARCHITECTURE
ANDRE VONLANTHEN SA

AVRY-BOURG 11 - CP 75
1754 AVRY-SUR-MATRAN

Tél. 026 470 20 66

Fax 026 470 20 68

office@vonlanthen-architectes.ch

CHC

Sàrl
ÉLECTRICITÉ
TÉLÉMATIQUE

Chavaillaz Christian

Télématicien, Contrôleur
Electricien diplômé

Avry-Bourg 7
1754 AVRY

T: +41 26 534 09 58
F: +41 26 534 09 85
Natel: 078 711 86 96

info@chcelectricite.ch

Câblage informatique
Courant faible, Sécurité
Paratonnerre, Contrôle
Dépannage

cycles
pache
Avry-sur-Matran
www.cyclespache.ch
Imp. de la colline 3
1754 Avry-sur-Matran
Rte cantonale Rose
Tél: 026/402 17 18
Fax: 026/402 17 20



Service après-vente de qualité.
Un accueil chaleureux

Une visite s'impose !

PETITES ANNONCES

AvryZoom, prochaine parution

Les sociétés et les personnes qui désirent insérer une communication dans le prochain AvryZoom sont priées de faire parvenir leur texte à l'administration communale ou à l'adresse email avryzoom@avry.ch

jusqu'au 14 octobre 2013

Recherche assistantes parentales

Il manque des assistantes parentales au sein de notre commune. L'Association d'Accueil Familial de Jour de la Sarine recherche des collaboratrices pour accueillir des enfants à leur domicile.

Si vous êtes intéressée, adressez-vous à l'Association d'Accueil Familial de Jour de la Sarine :

<http://www.accueildejour.ch/sarine/sarine.html>



bourse aux habits

Faire de la place ou de bonnes affaires? Rejoignez-nous!

FRIBOURG
Vente le 24 septembre de 12h15 à 18h
Salle des fêtes de Saint-Léonard

BELFAUX
Vente le 9 octobre de 17h à 20h
et le 10 octobre de 9h à 11h
Salle paroissiale

Bourse d'automne ouverte à tous
Vêtements, jouets et articles de puériculture

Organisé par:  Fédération romande des communes francophones (Association de communes)

Nouvelle organisation: détails sur frc.ch/fribourg



bourse aux habits

Bourse d'automne

FRIBOURG
Réception: 23 septembre de 11h30 à 17h30
Vente: 24 septembre de 12h15 à 18h
Restitution: 25 septembre de 9h à 11h
Renseignements: 077 436 51 17

BELFAUX
Réception: 9 octobre de 9h à 15h
Vente: 9 octobre de 17h à 20h et 10 octobre de 9h à 11h
Restitution: 10 octobre de 14h à 15h30
Renseignements: 077 405 42 00

Comment ça marche?
Apportez des habits en bon état, propres et non démodés.

Types d'articles
Vêtements et chaussures de sport pour enfant jusqu'à 16 ans, saison automne/hiver. Jeux, livres, DVD, articles de sport, matériel de ski, luges et bobes en état de marche et complets. Cassettes vidéo et peluches refusées. Puériculture: tout de A-Z (jouets, poussettes récentes, vêtements). Les habits de taille jusqu'à 2 ans sont limités à 30 articles/personne. Détails complets sur frc.ch/fribourg.

Étiquetage
Tout article doit être muni d'une étiquette volante (grandeur min. 6x8 cm) solidement attachée indiquant le genre, la couleur, la taille, la pointure et le prix. Les lots d'articles/jouets sont ficelés, les petites pièces sont mises dans des cornets transparents, le tout fixé solidement.

Conditions
Les articles sont vendus en l'état et sans garantie. La FRC se réserve le droit de refuser les articles ne correspondant pas à ses critères. La FRC retient 15% du montant de la vente arondi au franc supérieur pour couvrir les frais d'organisation. Une surveillance vigilante sera exercée, toutefois la FRC décline toute responsabilité en cas de vol ou de disparition de la marchandise durant la vente.

SOCIETES LOCALES

Amicale des sapeurs pompiers	Joël Martin	tél. 079 509 37 00	Route de Seedorf 32	1754 Avry
Chœur Mixte Le Muguet	Chantal Barras	tél. 026 402 39 85	Chemin des Glycines 10	1753 Matran
Club Athlétique de Rosé	Patrick Rossier	tél. 079 300 57 74	Bel-Air 24	1723 Marly
Club de Tennis de Table	Jean-Claude Stritt	tél. 026 470 11 87	Route du Cowy 39	1754 Avry
F.C. Piemont	Vincent Stulz	tél. 079 240 46 56	Imp. du Lavau 7	1772 Ponthaux
S.F.G. Gym-Dames	Denise Sapin	tél. 026 470 15 96	Impasse des Agges 23	1754 Avry
S.F.G. Gym-Volley-Badminton	J.-Claude Maillard	tél. 026 470 15 02	Route de l'Otierdo 35	1754 Avry
Soc. de Musique l'Avenir	Christian Mauron	tél. 026 413 15 09	En Plan 8	1733 Treyvaux
Soc. de Tir Air Comprimé	Jacob Schafer	tél. 026 470 16 72	Route du Cowy 25	1754 Avry
Les amis du Petit-Calibre	André Devaud	tél. 026 475 19 51	Ch. du Verger 44	1752 Villars-sur-Glâne
Soc. de Tir 300 m	Hubert Biemann	tél. 026 411 44 20	Route du Levant 19	1726 Farvagny
Fit-Bike	Pascal Brodard	tél. 026 477 31 52	Route du Centre 82	1741 Cottens
Unihockey	Michel Müller	tél. 026 470 18 45	Impasse des Préalpes 4	1754 Avry
Société Jeunesse	Xavier Pirllet	tél. 079 266 57 32	Impasse des Agges 13	1754 Avry

N'oubliez pas de visiter notre site internet : www.avry.ch





*Bus gratuit
lundi toute la journée
et mercredi après-midi*



*2000 places
de parc gratuites*



Ouvert dès 8h



*Ouvert vendredi
jusqu'à 21h*



*Application pour
smartphone*



*Wifi gratuit dans
les cafés/restaurants*



40 ANS

1973-2013

*Du lundi au samedi
ouvert dès 8h00*